


**GRÅSTEN
PADBORG**

**TILBUD GÆLDER
KUN TORSDAG!!**

SLAGTEREN TILBYDER

Hakket svinekød, 8-12%



**3 kg kun
100,-**

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
 Åbningstider: Mandag-fredag kl. 7-20, Lørdag-søndag kl. 7-18

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
 Åbningstider: Alle dage 7-19

UDSALG

Støvleudsalg

**SPAR OP TIL
1/2 PRIS**

KR. 100,- 200,- 300,- MARKED

Velkommen hos
RASMUSSEN SKO

Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

Udsalg

og andre gode tilbud



SPAR 20%
 på ALT BLÆK
 fra 2. - 6. januar

SPAR 50%
 Normalpris 49,95
24⁹⁵
 Spar 25,-

bøger & papir

GRÅSTEN BOGHANDEL
 Sundsnæs 11 · 6300 Gråsten
 Tlf. 74654422 · E-mail: 4890@bogpost.dk

BRUG FOR LINSER ELLER BRILLER?



PROFILOPTIK
 WWW.PROFILOPTIK.DK
 OPTIKER MØLLER · SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
 TLF. 74 65 25 16


Den Gamle Kro

Tarteletaften

Fredag den 29. januar kl. 18.30

- Tarteletbuffet med forskelligt slags fyld. Mindst 10 slags!
- Isbuffet med hjemmelavet is, frugtsalat, chokoladesauce, vafler og meget mere...

kr. 175,-
 Pr. person

kr. 88,-
 Børn u/ 12 år

VI ÅBNER IGEN TORSDAG DEN 14. JANUAR KL. 11.30
 Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
 mail@1747.dk · www.1747.dk


A-T Boligservice ApS

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✓ Fugearbejde
- ✓ Termoruder
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringskader
- ✓ Vinduer og døre


Troels Petersen
 2092 3397


Allan Clausen
 2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE



SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler
af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J. Paulsen
 Nyvej 5 · 6320 Egersund
RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

Oplever du mistrivsel i parforholdet, hos dit barn eller i din familie?

- Coaching/personlig udvikling
- Familievejledning/terapi
- Individuel terapi
- Børn i mistrivsel



Bente Lauritzen
 Coach/psykoterapeut, familievejleder
 MPF (medlem af psykoterapeutforeningen)

Blanskov 15, 6400 Sønderborg · mail: rod-i-livet@hotmail.com
 Tlf. 2684 9957 · www.rod-i-livet.dk





**Vi sætter en ære i at
være bedst til at rådgive
dig i køb indenfor
Teknologi branchen.**

Få et uforbindende tilbud
når det gælder TV - Radio
- Antenne - Parabol


BROAGER & GRÅSTEN RADIO
 SKOLEGADE 2 6300 GRÅSTEN
 TLF: 74 65 24 26 MOBIL: 40 27 26 39

Super Brugsen

GRÅSTEN • PADDBORG

Thise skyr

1 kg., økologisk

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

Kun

20,-

Cheasy yoghurt

1 liter, flere varianter

SPAR 7,00

Frit valg pr stk

13⁹⁵

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

Wasa knækbrød

Flere varianter

SPAR 7,95

Frit valg pr pk

10,-

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

Coop Grønsager

Dybfrøst, 400-800 g,
mange varianter

UNDER HALV PRIS

Frit valg pr pose

6⁹⁵

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

FRUGT/GRØNT TILBYDER

Blomkål, broccoli eller
2 kg. Gulerødder

Frit valg pr stk

8⁹⁵

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

Havregryn Dit valg

1 kg, grov eller fin

Frit valg pr pose

6⁹⁵

SPAR 6,00

TILBUD
GÆLDER
HELE UGEN

TILBUD
GÆLDER KUN
I GRÅSTEN

Løs vægt slik

Pr 100 g

6⁹⁵

FREDAGSEKSTRA

PADBORG

Masser af fuldkorn

Quatrobrød
m/70% fuldkorn
"Guldvinder"

Nielsens BAGERI

Gælder
torsdag til
lørdag

25,-

SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 7-20, Lørdag-søndag kl. 7-18

Telefon 73 65 26 00

SuperBrugsen Padborg

Åbningstider: Alle dage 7-19

Telefon 74 67 31 36

DELIKATESSEN TILBYDER Grøn salat, pastasalat eller coleslaw

Pr. bk. 19,95

Tilbud gælder
hele ugen

Ta' 2 bk.

35,-

DELIKATESSEN TILBYDER Tun- eller lakse mousse

Pr. 100 g

FRIT VALG

Tilbud gælder
hele ugen

Kun

9,95

SLAGTEREN TILBYDER Fersk kyllingebryst

1800 g

Fredags
tilbud

Pr pk

100,-

STORKØB

DELIKATESSEN TILBYDER 3 stk. Håndmadder eller 1 stk. Ciabatta brød med fyld

FRIT VALG

Tilbud gælder
hele ugen

Pr stk

25,-

SLAGTEREN TILBYDER Skinkemarked

1200 g, bl.a schnitzler, tern, strimler
eller gyrosTilbud gælder
hele ugen

Frit valg

75,-

X-tra mælk

Let, mini, eller
skummetmælkSøndags
tilbud

3 stk

10,-

Maks 9 liter pr kunde

Kaffehuset special

400 GR

Ta' 4 poser

79,-

Schulstad levebrød

Udvalgte varianter

FRIT VALG

Pr stk

10,-

Biotex flydende

Koncentreret, pulver eller kapsler
flere varianter

FRIT VALG

Ta' 3 stk

55,-

Super
Brugsen

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 5. januar til og med lørdag den 9. januar 2016 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker



Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten - Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com - Mandag - fredag kl. 10-14

Gudstjenester og andre aktiviteter

Søndag den 3. januar	kl. 09.30 - 10.30	...	Gudstjeneste Adsbøl Kirke
Søndag den 3. januar	kl. 11.00 - 12.00	...	Gudstjeneste Gråsten Slotskirke
Søndag den 10. januar	kl. 09.30 - 10.30	...	Gudstjeneste Kværs Kirke
Søndag den 10. januar	kl. 11.00 - 12.00	...	Gudstjeneste Gråsten Slotskirke
Søndag den 17. januar	kl. 09.30 - 10.30	...	Gudstjeneste Adsbøl Kirke
Søndag den 17. januar	kl. 11.00 - 12.00	...	Gudstjeneste Gråsten Slotskirke
Søndag den 24. januar	kl. 09.30 - 10.30	...	Gudstjeneste Kværs Kirke
Søndag den 24. januar	kl. 11.00 - 12.00	...	Gudstjeneste Gråsten Slotskirke
Onsdag den 27. januar	kl. 19.00		Menighedsrådsmøde Gråsten
Torsdag den 28. januar	kl. 19.00		Menighedsrådsmøde i Kværs
Søndag den 31. januar	kl. 11.00 - 12.00	...	Gudstjeneste Gråsten Slotskirke
Søndag den 31. januar	kl. 19.30 - 20.30	...	Gudstjeneste Adsbøl Kirke

Navnestof

Døb:

Gråsten

Vilma Sønderup Jæger..... 6. december

Adsbøl

Ingen

Kværs

Johanne Jørgensen Weber... 27. december

Vielser:

Gråsten, Adsbøl og Kværs

Ingen

Døde:

Gråsten

Edith Hildegaard Jensen 2. december

Per Hansen..... 12. december

Thomas Skensved..... 14. december

Søren Lehmann 18. december

Adsbøl

Catharina Kjerstine Petersen.. 4. december

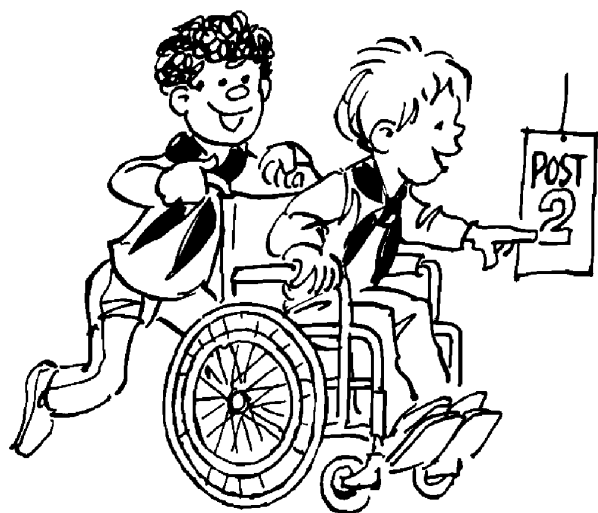
Kværs

Jonna Hansen 14. december

Nej, nej – der er ikke orienteringsløb men Nytårsparole!

Søndag den 10. januar er der gudstjeneste i Gråsten Slotskirke, hvor alle korpsene i området deltager. En dejlig tradition, hvor smukke faner, glade børn, deres ledere og forældre deltager. Der bliver knirket lidt mere i stolerækkerne, når videbegærlige børn og stolte forældre deltager, hvilket sammenlagt er dejligt livsbekræftende!

Der er helt sikkert plads til dig!



Godt nytår!

Så har vi lagt endnu et år bag os og taget hul på et nyt; en frisk start, en ny chance, nytårsfortsæt og farvel til det gamle.

Når jeg kigger på nytårshilsnen fra årsskiftet sidste år, så er vores verden og dagligdag forandret. Krig og ufred er rykket tættere på, terroranslag flere steder i Europa, flygtninge vandrer i tusindtal, det nordiske broderfolk lukker grænserne. Regeringsskifte, valg om EU-samarbejde, skattestigning, dåsepant, kontanthjælp og meget mere fylder medierne og vores hverdag.

Fakta er, at flere har brug for hjælp.

Økonomisk hjælp, praktisk hjælp, psykisk hjælp. Hjælpen har mange navne – kald den hvad du vil; de der har evnerne og ressourcerne har pligten!

Lad 2016 være året, hvor vi hjælper hinanden og rykker sammen. Dé der har brug for hjælp, skal kunne bede om den uden skam og de der kan hjælpe, skal yde uden at blive "selvfede og frelste". Sammen er vi stærke, sammen er det sjovere og sammen kan vi rumme mere og flere!

Godt nytår til alle!

*Helle Blindbæk
Gråsten – Adsbøl Menighedsråd*

Lejlighedskirke

Man støder jævnligt på begrebet "lejlighedskirke".

Lejlighedskirke betyder alene, at de regelmæssige gudstjenester i kirken er ophørt.

Kirken kan fortsat bruges (åbnes) ved dåb, bryllupper, begravelser og konfirmation for sognets menighed samt jule- og jagtgudstjenester. Kontakter man præsten i god tid, i forbindelse med f.eks. dåb, kan

dåbsgudstjenesten annonceres i kirkebladet, og derved kan der afholdes en gudstjeneste, som retter sig mod alle i sognet.



Kirkekontoret

Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten
Tlf. 2080 7170
Fax 7465 2866
Mandag - fredag kl. 10-14
kirkekontoret@besked.com

Sognepræst

Jan Unold
Slotsbakken 1, 6300 Gråsten
Tlf. 7465 1270.
Undtagen mandag.
Træffes bedst kl. 11-12.
ju@km.dk

Sognepræst

Niels Refskou
Fjordvejen 10, Kollund, 6340 Kruså
Tlf. 2165 0120
Træffes ikke mandag
nkr@km.dk

Kirkegårdsleder

Hans-Nicolai Lorenzen
Kirkegårdskontoret Kirkegårdsvej 49
6300 Gråsten
Tlf. 2032 1789
hnl@km.dk

Graver i Kværs

Tlf. 2369 6242
graveren@mail.dk

Graver i Adsbøl

Leo Sørensen
Tlf. 2127 9378
adsboelkirke@live.dk

Menighedsrådsformænd: Gråsten-Adsbøl

Helle Blindbæk
Smedebakken 7, Adsbøl, 6300 Gråsten
Tlf: 7465 4040
hebl@privat.dk

Kværs

Anna Friedrichsen
Avntoftvej 9, Kværs, 6300 Gråsten
Tlf. 7465 9135 annajuhl@privat.dk

Kirkebil

Ønsker du at komme til gudstjeneste, men ikke har transportmulighed, så ring efter kirkebilen. Der skal ringes lørdag inden kl. 18.00, for at deltage i en søndagsgudstjeneste.
Ring på telefon: 7010 7800

Kirkesiden

Denne side er udgivet af menighedsrådene i Gråsten, Adsbøl og Kværs i forening. Du finder den på denne plads og i dette format i avisen ca. en gang om måneden. De øvrige uger udgives den i mindre format, tilpasset mængden af nyheder.

Yderligere information:

graastenadsboelkirker.dk

STORKØB - STORKØB

KØB 10 PAKKER

og få 3 stk. svinemørbrad til en værdi á 150,- med i købet



	Medister 2000 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Hakket Svinekød 8-14 % 2500 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Hakket Oksekød 3-7 % & fedt 1300 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Hakket Oksekød 8-14 % & fedt 1500 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Ovnklar Svinekam 2000 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Ribbenssteg 2500 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Nakkefilet 2000 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Kalkunschnitzler 1600 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Kålpølser fra Højer 16 styk	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Nakkekoteletter 2000 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Svinekoteletter 1800 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Skinkeschnitzler 1800 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-

	Flæsk i Skiver 2000 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Skaftkoteletter 1800 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Kyllingebryst 1600 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Kalkunbryst 1600 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Kalkun Cordon Bleu FROST, 4000 g	Antal pk. ☐	kun kr. 100,-
	Gullash 800 g	Antal pk. ☐	kun kr. 120,-
	Minutsteaks 800 g	Antal pk. ☐	kun kr. 120,-
	Benløse Fugle 800 g 8 styk	Antal pk. ☐	kun kr. 120,-
	Wienerschnitzler (Dansk kalv) 600 g	Antal pk. ☐	kun kr. 120,-
	Entrecotes 700 g	Antal pk. ☐	kun kr. 120,-
	Gammeldags Oksesteg 2000-2200 g	Antal pk. ☐	kun kr. 150,-
	Hel Oksefilet 3000-4000 g	Antal pk. ☐	kun kr. 299,-

Vi tager forbehold for trykfejl, udsolgte varer

Bestilling senest søndag den 10. januar. Afleveres ved slagteren i SPAR

Navn:.....
Adr:.....
Tlf:.....

Afhentes torsdag den 14. januar ☐
Afhentes fredag den 15. januar ☐
Afhentning kan ske fra kl. 12,00





Förde-Schule Gravenstein
Bomhusvej 4,
6300 Gråsten

Hallo kommende Vorschüler !

Auch ihr könnt spielend leicht zweisprachig
(deutsch-dänisch) aufwachsen.

166 Schüler und 16 Lehrer der Förde-Schule Gravenstein
(Vorklasse - 7. Klasse) nehmen euch gerne in ihre
Schulgemeinschaft auf. Eure Eltern können mit euch am

**Donnerstag, d. 21. Januar 2016
von 16.00 - 18.00 Uhr**

in die Schule kommen um euch anzumelden.

Wir zeigen euch jederzeit gerne die Schule und
haben immer Zeit alle Fragen zu beantworten.

Die Schule hat eine Schulfreizeit- und eine Fahrordnung.

Mit freundlichem Gruß

Volkmar Koch Tel. 74 65 19 35 Schule
74 65 10 23 Privat

Fårhus Forsamlingshus



Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com



Blom's Zoneterapi

v/Ilse Blom

Registreret Alternativ Behandler (RAB)

Felstedvej 21, Gråsten

Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi

Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00



KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf. 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13
Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

**Vi modtager gerne tøj, bøger,
møbler og andre ting**

Afhentning og udbringning efter aftale

DØDSBO/FLYTTEBO KØBES

Total rydning

Ring til JP lopper 61 35 94 53



Nyt forpagterpar på Rinkenæshus

Rinkenæshus har fået
ny forpagterpar. Det er
Anja og Paw Andersen,
Sønderborg, som har
forpagtet Rinkenæshus
med den tilhørende
campingplads.

Anja og Paw Andersen
driver i forvejen med stor

succes Center Pubben i
Ulkebøl, og det har givet
dem mod på også at drive
Rinkenæshus.

"Vores drøm har længe
været at få en camping-
plads, og den drøm kan
vi nu få udlevet her i
Rinkenæs", siger parret,
som er klar over, at det

bliver en udfordring at vin-
de kunderne tilbage til både
kroen og campingpladsen.

"Vi har brugt de seneste
tre uger på at rydde op,
men nu begynder det at
ligne noget pænt", siger
Anja og Paw Andersen,
som har indrettet en ny
krostue, som får navnet

Anja og Paw Andersen
holder åbningsreception
lørdag den 16. januar på
Rinkenæshus.

Foto Søren Gülick

"Rapanden". Det bliver en
krostue i traditionel for-
stand med billardbord og
spilleautomater og skænk,
hvor tørsten kan slukkes.

Inden nytår går ægtepar-
ret i gang med renovering
og udbygning af restauran-
ten, som bliver udvidet med
20 kvadratmeter.

Stueetagen skal stå
færdigt til lørdag d. 16.
januar, hvor parret holder
åbningsreception fra kl.
12.00-16.00.

Anja Andersen stammer
fra Egersund, mens Paw
Andersen kommer fra
Sønderborg. Han er udlært
tømrer, så han udfører selv
det meste af renoveringen.

Kroparret flytter ind på
første sal på Rinkenæshus,
og har allerede det meste af
personalet på plads. ■



**Brug for støtte, hjælp og pleje til
at få din hverdag til at fungere?**

Vi kan mere end Du tror

Pleje og omsorg, personligt nærvær og
høj faglighed er vores hjertesag.

Vi kommer gerne ud og fortæller om
jeres og dine muligheder!

Vi er der for Din skyld



DANSKE DIAKONHJEM HJEMMEPLEJE

-en holdning til omsorg

Frit valg – Personlig pleje og praktisk hjælp

Tlf. 73 65 42 77 · dalsmark@diakon.dk

www.dalsmark.dk · facebook: Danske Diakonhjem hjemmepleje

GråstenAvis

Oplag: 19.127 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graastenavis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Salgschef
Søren Gülick
Telefon 23 23 73 37
sg@graastenavis.dk



Fotograf
Tove Hansen
Mobil 40 63 36 24



Reporter
Mette Lyngholm
Larsen
Telefon 4161 9761
mette@boavis.dk



Grafisk arbejde
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Tlf. 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Grafisk arbejde
Graphos Grafisk
Industrial
Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón



Bogholder
Jette Nørland Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk



Adm. medarbejder
Bettina A. Jensen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk



**UDSALGSSTART
ONSDAG DEN 6/1
KL. 9.00**

UDSALG! ^{OP TIL} -60%

PÅ MASSER AF VARER FRA VORES KENDTE BRANDS

LINDBERGH BISON SIGNAL eterna MORGAN® SUNWILL CLIPPER

ONSDAG
TORSdag
FREDAG
LØRDAG

giver vi

20%

på ikke nedsatte varer

ÅBNINGSTIDER

Onsdag 9.00 - 17.30
Torsdag 9.30 - 17.30
Fredag 9.30 - 18.00
Lørdag 9.00 - 13.00

TØJ | ekspert

Slotsgade 7 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 30 51
Døgnåbent på www.toejeksperten.dk

Passion ligger til baggrund for Torben Nielsens hårde arbejde

Af Pernille Kjeldtoft Hansen

I 17 år har 57-årige Torben Nielsen fra Egersund haft sin daglige gang i byggemarked Bygma i Gråsten, og i 12 ½ år har han stået for den daglige ledelse som filialchef for den store butik.

Med både trælast og byggemarked, som tilsammen udgør 18.000 varenumre, er der nok at se til for Torben Schmidt Nielsen, men omfattende erfaring inden for branchen har klædt ham godt på til opgaven. Han er nemlig udlært i Dansk Supermarked og har efterfølgende arbejdet i branchen igennem hele sin karriere, hvor han før har fungeret som både butikschef og forretningsfører.



Torben Nielsen har i over 12 år været en driftig butikschef i Bygma i Gråsten.

Foto Søren Gülc

Det store engagement i byggeverdenen bunder også

i en stor personlig interesse, og i sin fritid er Torben

Schmidt Nielsen en aktiv 'gør-det-selv' mand.

kendskab til faget, er der altid noget nyt at tage fat i.

Det er dog ikke alt, hvad den erfarne byggemand bruger sin fritid på, og ofte har han efter en travl hverdag bare brug for at slappe af med familien, som består af sin hustru Susanne Nielsen og deres 3 voksne børn på 31, 25 og 16 år.

Susanne Nielsen er selvstændig og driver forretningen Butik M i centrum af Gråsten, så når de begge to vender hjem efter en travl dag på jobbet, nyder de at tage den med ro.

Jagt

Weekenderne bruger parret ofte med deres børn i København, hvor to af dem nu bor, og for Torben Nielsen selv, er jagt en yndet beskæftigelse. En større jagt rejse sammen med sønnen til en eksotisk destination er noget han drømmer om, men vigtigst er det at nyde hinanden i nuet, og Torben Nielsen glæder sig over, at de alle 5 har det godt.

Krisen har sat sine spor

Det har ikke altid været lige let for Torben Schmidt Nielsen at være filialchef i Bygma i Gråsten, og særligt under den store finanskrisen for år tilbage,

skulle der kæmpes hårdt i forretningen.

Krisen har stadig ikke helt sluppet sit tag på byggebranchen, og Torben Schmidt Nielsen fortæller, at man hos Bygma stadig kan mærke, at kunderne begår sig forsigtigt, når der skal investeres i boligen.

Dertil kommer også, at byggebranchen i højere grad end tidligere skal modstå konkurrence, men filialchef Torben S. Nielsen er sikker på, at den gode service, den høje kvalitet, de faglærte ansatte og det fleksible sortiment er et bedre alternativ.

Hos Bygma i Gråsten kan man nemlig få alt hjem, som kunderne skulle ønske og det fagligt dygtige personale, er klar til at modtage kunderne.

Derfor er Torben Schmidt Nielsen også ganske godt tilfreds med butikken, og han bemærker, at Bygma i Gråsten på trods af finanskrisen stadig er en fornuftig forretning.

Det er naturligvis noget, som han ønsker og håber, vil fortsætte, og hans store mål for Bygma Gråsten er, at forretningen fortsat kan sikre og generere lokale arbejdspladser samtidigt med, at kvaliteten og den gode personlige service bevares. ■

Quorps Busser

Tilbyder kørsel med busser fra 19 til 51 personer. I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.



"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk
mail@quorpsbusser.dk

Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver. De kan indløses hos byens handlende.



GRÅSTEN

Lejlighed til leje, ca. 80 m², nyistandsat, leje 4550 kr.

HENVENDELSE
TLF. 7465 0986
ELLER 7465 2451

Fritid er afslapningstid

I sit store gamle hus ned til stranden i Egersund er der lagt mange timer i byggeprojekter og reparationer, og for en mand med

LEJLIGHED UDLEJES I GRÅSTEN

Ældre hyggelig lejlighed 98 m² i 2 plan udlejes pr. 1. marts eller senere.

Lejligheden indeholder stue, køkken, 3 værelser samt badeværelse.

Til lejligheden hører en lille terrasse samt kælder.

Månedlig husleje incl. a conto varme og strøm 6600,00 kr. Depositum 3 mdr. husleje

HENVENDELSE PÅ
TLF. 24 65 63 55 EFTER KL. 17.00

LEJLIGHEDER UDLEJES

4-værelses lejlighed udlejes i Rinkenæs på 110 kvm.
Husleje 4.300 kr plus forbrug.

5 værelses lejlighed i Nybøl på 180 kvm med udsigt ud over Nybøl Nor.
Husleje 6.500 kr plus forbrug.

HENVENDELSE PÅ TLF. 4021 7716

Lukkede telefoner

Onsdag den 6. januar

Er vores telefoner desværre lukket grundet tekniske årsager.

Det er derfor kun muligt den 6. januar at bestille tid online via vores hjemmeside

www.husetsfrisør.dk

ÅBNINGSTIDER

Mandag, tirsdag, torsdag
kl. 9.00-17.30
Onsdag kl. 9.00-20.00

Fredag kl. 9.00-18.00
Hver lørdag kl. 8.00-12.00

Jernbanegade 7, Gråsten · Tlf. 64 68 24 74 / 74 65 11 10



Make up artist

UDSALGET ER I GANG.

The
MASAI
Clothing Company

÷40%

Kom og gør et kup

Garn og stofbutikken med store udvalg

Garn & Tøj
ULSNÆS CENTRET · Tlf. 74 65 43 44



Kåre Heide-Ottosen er fratrådt som forstander på Gråsten Landbrugsskole.

Arkivfoto

Forstander stopper på Gråsten Landbrugsskole

Af Gunnar Hattesen

Efter kun halvandet år på posten fratræder Kåre Heide-Ottosen (50) som forstander for Gråsten Landbrugsskole.

Kåre Heide-Ottosen har meddelt skolens bestyrelse, at han ønsker at fratræde som forstander for Gråsten Landbrugsskole ved udgangen af 2015.

Bestyrelsen har taget anmodningen til efterretning, og naturligvis accepteret Kåres beslutning.

”Bestyrelsen vil gerne takke Kåre for den indsats han har ydet, specielt i processen omkring udviklingen af Gråsten Landbrugsskole. En udvikling som skolen nu nyder godt af og hvor man vil se resultaterne de kommende år”, siger bestyrelsesformand Mads Thuesen.

Kåre Heide-Ottosen kom fra en ledende stilling på Erhvervsakademiet Lillebælt, hvor han var direktør for den internationale afdeling. Han havde imidlertid ingen landbrugsfaglig viden.

Fakta

Gråsten Landbrugsskole er grundlagt i 1924.

Skolen har 45 medarbejdere og omkring 170 elever. ■



Ugens tilbud

Kyllingefilet

2 stk.

49⁹⁵

Smagfuldt og dejligt fedtfattigt her i det nye år.

325-375 g.

Normalpris 59,95 kr.

Spar 10,- kr.



Serveringsforslag



Vi har altid lækre smagsprøver til dig

HUSK:

Vi åbner først onsdag d. 6. januar i det nye år

Find os på facebook
- og se nyheder,
samt tilbud



Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer.

Gråsten Fjerkræ Gårdbutik • Kværgade 18, Kværs • 6300 Gråsten
Åbent: Tirs. - Fre. kl. 11-17 • Lør. kl. 10-13
Undgå udsolgte varer - ring og bestil på tlf. 74 65 90 71

UDSALGSSTART TORSDAG DEN 7. JANUAR 2016 KL. 10.00

GLÆD DIG! ALLE DE FEDE MÆRKER ÷ 30%

÷ 50%



TILBUDDENE GÆLDER FRA
TORSDAG DEN 7. JANUAR KL. 10.00

Gælder ikke nye varer, Ilse Jacobsen
all-weather-coats og
Ilse Jacobsen gummistøvler

Personlig vejledning og service

Butik



KVALITET BETALER SIG

ÅBNINGSTIDER

MAN - TORS	10.00 - 17.30
FREDAG	10.00 - 17.30
LØRDAG	10.00 - 13.00

ILSE JACOBSEN

b.young®

peppercorn

claire.dk

inspires you

Brandtex

LUXZUZ

BDK

CISO

ATT

one two

KAREN

B Y

SIMONSEN

kaffe

CAPRICE

walking on air

Liii F

relaxshoe

RELAX YOUR LIFE

Din lokale håndværker

GråstenAvis

Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?

Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.

Sønderhus Feriebøliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43
E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk

**Sønderhus
Ferieboliger**



Gisselmann
Køb / Salg
Service

Værksted ▶

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler
mv.

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416

www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.

Ingen opgave er for lille.



EK el-service

aut. el-installatør

INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

Gråsten Vinduespolering og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

LARS JOHANNING A/S

- Murerforretning
- Vognmand
- Aut. Kloakmester
- Entreprenør

Tlf. 29 44 48 12 · Mail: lars@johanning.dk · Aabenraa

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

GAS SERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND VARME –
ENERGIRÅDGIVNING



Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



Aut. Installatør
R. Pedersen VVS

ANNO
1938-2011
75

Bent Christensen

Tømrer- & snedkerforretning ApS

byg
garanti
www.byggaranti.dk

Industrivej 15, 6310 Broager
Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

E' Handymand fra Ketting

Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg

mobil nr.: 2533 2182

e-mail: macjoy@bbsyd.dk



alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser

Skovbøl El-Service

v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør

Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

DET ER ALDRIG FOR SENT AT HULMURISOLERE

- Lavere energiforbrug
lavere varmeregning
- Sundere bolig og
bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO2 udslip

AUTORISERET
ROCKWOOL
PARTNER

Udnyt CO2 tilskud til hulmurs-
isolering nu. Et godt sted at spare



BØRGE NØRGAARD APS

Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg

TELEFON: 74461529 MOBIL: 40355529
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk



Egersund Malerforretning

v/Verner Bentzen

Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946



Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 185 år

WWW.KARLDPETERSEN.DK

✓ VINDUER OG DØRE
Træ/alu, træ, alu, plast

✓ TAGARBEJDE
Tegl, beton, eternit, stål, tagpap,
efterisolering, veluxvinduer

✓ TOTALENTREPRISER
Tilbygninger, ombygninger, arkitekt,
ingeniør, tømrer, snedker, murer,
El, VVS, maler...



MORTEN ANKER PETERSEN
Tømrermester &
bygningskonstruktør BTH
MOBIL 20 27 98 99



HANS CHRISTENSEN
Bygningssnedker
MOBIL 26 80 30 17



Gråsten el teknik

-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg



André Andersen
Mobil 21 55 64 72



Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70



Efter 12 år som butik drivende holder Conni Nielsen ophørsudsalg.

Foto Søren Gülck

Conni lukker efter 12 år

Af Søren Gülck

Efter 12 år som butik drivende har Conni Nielsen valgt at lukke sin dametøjsbutik i Nygade i Gråsten.

"I forlængelse heraf holder jeg udsalg fra onsdag den 5. januar, hvor alt sælges ud med store rabatter", siger Conni Nielsen, som

medgiver, at det har været en svær beslutning at træffe.

"Det er et utroligt svært valg, jeg har truffet, men desværre et nødvendigt valg", siger Conni Nielsen, der føler det sværere og sværere at drive specialforretning.

"Energien er efter flere år med sygdom desværre heller ikke rigtig vendt tilbage, og mange gange har det været en personlig kamp

at åbne butikken. Udfordringerne tærer hårdt på de personlige og de familiære ressourcer. Det har desværre en pris, når man ikke kan yde den fulde indsats. Derfor har jeg nu set realiteterne i øjnene, selv om det er svært. Det har været 12 gode år i Gråsten med mange trofaste kunder, som jeg desværre må sige farvel til", lyder det vemodigt fra Conni Nielsen. ■

TOTAL OPHØRS UDSEALG

Kære alle sammen

Jeg må desværre indse at det bliver sværere og sværere at drive butik.

Jeg vil gerne takke mine søde og trofaste kunder for nogle dejlige år i butikken.

I skal vide det har været en utrolig svær beslutning.

Derfor skal vi have tømt butikken, så kom og gør en god handel med besparelser på

OP TIL **÷70%**

Udsalgstart tirsdag den 5. januar

HUSK at indløse gavekort og tilgodebeviser

På gensyn

Conni

Modetøj fra str. 34-58

Ringgade 15 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 90 00

ÅBNINGSTIDER

Mandag lukket

Tirsdag - fredag 10 - 17.30

Lørdag 10 - 13

Fri BikeShop

BIKE SALE

SLÅ TIL NU!
4.999,-
SPAR 800,-



14 DAGES FRI
TILFREDSHEDS-
GARANTI

Kildemoes City Retro Limited - 7G

Monteret med diode for- og baglygte, skærme, lås, lukket kædekasse og justerbar frempind.

Kun 250,- pr. mdr. i 20 mdr.

Samlet kredit- og tilbagebetalingsbeløb 4.999 kr.

Samlede kreditomk. 0 kr.

Fast debitorrente og ÅOP 0,00%.

Kildemoes street 8g

før 5699,-

spar 1000,-

NU **4699,-**

MBK octane plus 7g

før 5499,-

spar 800,-

NU **4699,-**

MBK Airborn

før 5999,-

spar 1000,-

NU **4999,-**

Kildemoes Logic Limited

før 5799,-

spar 1000,-

NU **4799,-**

Trek Zektor Tree

før 7875,-

spar 1000,-

NU **6875,-**

Batavus CS Spirit

før 6349,-

spar 1000,-

NU **5349,-**

Trek MTB Mynx SL

før 11999,-

spar 3000,-

NU **8999,-**

Trek Mynx Skal

før 8599,-

spar 1000,-

NU **7599,-**

Trek Emonda racer S5

incl udstyr

Udstyr: Flaskeholder,

drikkedunk, sadeltaske CO2

pumpe, computer Trip 300

Duotrap kadance sensor,

dækjern og slange

incl. montering.

NU **13999,-**

Kig ind. Butikken er fyldt med cykler med gode udsalgspriser

Se mere på www.fribikeshop.dk

ved Torben Nielsen

Borggade 3 · 6300 Gråsten · telefon 7465 1031

Fri BikeShop

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 60 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord 100 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk eller afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Ældre Sagen

Gråsten

Foredrag af

Æ klatmalers søn fra æ Sungaf, en dreng i 50ernes Egersund

Onsdag den 13. januar kl. 14.30 – ca. 16.30
i Ahlmannsparken.

Erik Nicolaisen, søn af maleren Peter Nicolaisen, fortæller på munter vis om sin ikke helt almindelige opvækst i et hjem med få midler

Pris kr. 50,- inkl. kaffe og kage

Ældre Sagen

Gråsten

Tur til København

Den 1. og 2. juni med besøg på Bakken, hvor vi spiser og guides rundt i "Korsbæk" for at slutte aftenen med at overvære Cirkusrevyen.

Næste formiddag besøg på Christiansborg, efter frokost rundvisning i de store BW haller, der rummer Det kongelige Teaters kulisser.

Hjemme igen ca. 19.30.

Prisen med 1 overnatning: 2.500 kr.

Eneværelse: + 300 kr.

Teknisk arrangør: Dybbøl Turist, rejsegarantinummer 1618

TILMELDING FRA DEN TORSDAG 7. JANUAR KL. 9.00 TIL DEN 29. JANUAR
til Ulla Gerber, 7465 0120, ullagerber@mail.dk

Varde sommerspil "Zorro the Musical"

Lørdag den 9. juli kl. 11.30 – 23.00

Friluftsscenen i Arnbjerg . Bustur til Varde Sommerspil.

Sandwich til frokost og middag på hjemturen.

Pris: kr. 475,-

Bestilte og forudbetalte billetter udleveres på vores årsmøde onsdag den 9. kl. 14.30 – ca. 16.30 i Ahlmannsparken.

Efter tilmelding til Ulla Gerber tlf. 7465 0120 fra torsdag 7. januar kl. 9.00 til den 21. januar

Indbetaling med navn kan ske til Sydbank reg. 8060 -1025978 senest den 21. januar

Gråsten revy

Tirsdag den 8. marst kl. 18.30 i Det Lille Teater

Pris: 200,- incl. Tre snitter og kaffe.

Efter tilmelding til Ulla Gerber tlf. 7465 0120 fra torsdag den 7. januar kl. 9.00

Bedes indbetales med navn til Sydbank reg. 8060 – 1025978 senest 21. januar

Guldbryllup

Karin og Arne Jensen,
Nalmadebro 19, Gråsten,
kan fredag den 15. januar
fejre guldbryllup.

Der er morgensang i
hjemmet kl. 8.00. ■

 **Kære Jürgen, far og bedstefar**

Hjertelig tillykke med din 80 års fødselsdag mandag den 11. januar.

*Kærlig hilsen fra
Os alle sammen*



AMC SENIORDANS

Vi sender hermed vor hjerteligste hilsener til alle vore dansere med stor tak for de mange gode år vi har haft sammen - men desværre er kræfterne sluppet op, og vi må afsige nogle af de ting, vi har været i gang med.

Vi takker

Alle på danseholdet for mange gode timer og tak for den smukke gave til jul.



Vi ønsker alle et rigtigt godt
Nytår med tak mange gode år

*Vi ønsker alle alt godt i tiden fremover.
Annemi & Janum*

 **Det lille Teater, Gråsten**
1972-2015 43 år med teater

"Gengangerne"

Af. Henrik Ibsen
Instruktør: Svend Aage Wolff

Torsdag den 21. januar kl. 19.30
Fredag den 22. januar kl. 19.30
Tirsdag den 26. januar kl. 19.30
Torsdag den 28. januar kl. 19.30
Lørdag den 30. januar kl. 19.30

Billetter koster kr. 70,- for voksne

**Der er mulighed for spisning
"revysnitter med kaffe" til kr. 80,-
den 22. og 30. januar kl. 18.30 (skal bestilles)**

**Billetbestilling: www.lilleteater.dk
eller 74 65 37 67**

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE Søndag den 10. januar kl. 11.00 ved Niels Refskou	EGERSUND KIRKE Søndag den 10. januar kl. 9.00 ved Lis Ann Rotem	RINKENÆS KIRKE Søndag den 10. januar kl. 10.30 ved Marianne Østergård Søndag den 10. januar kl. 16.00 Tysk gudstjeneste	ULLERUP KIRKE Søndag den 10. januar kl. 10.30 ved Lis-Ann Alexandra Rotem
ADSBØL KIRKE Søndag den 10. januar. <i>Ingen gudstjeneste</i>	KVÆRS KIRKE Søndag den 10. januar kl. 9.30 ved Niels Refskou	VESTER SOTTRUP KIRKE Søndag den 10. januar kl. 9.00 ved Marianne Ø. Petersen	TYSK GUDSTJENESTE 10.01.2016, 16.00 Uhr, Gottesdienst in der Kreuzkirche Rinkenis
BROAGER KIRKE Søndag den 10. januar kl. 10.30 ved Stefan Klit Søndergaard	NYBØL KIRKE Søndag den 10. januar kl. 10.30 ved Marie Hammer. <i>Kirkekaffe</i>		

Ny messehagel indviet i Rinkenæs

Af Flemming Hansen

En ny messehagel er blevet indviet i Rinkenæs Korskirke. Messehagelen er

designet og fremstillet af væver Kirsten Engel, Rinkenæs.

Kirsten Engel henvendte sig selv til menighedsrådet og tilbød sig og menighedsrådet tog

med kyshånd imod tilbuddet, idet den "gamle messehagel, trængte til fornyelse.

Grundideen i den nye hvide messehagel er fælleskab.

Fælleskab i Rinkenæs sogns menighed iblandt hvilken de mange bidrag af forskellige håndarbejder, broderier, kniplinger og mellemværker er indsamlet.

Fælleskab i familier og gennem generationer. Fællesskab mellem mennesker og Gud.

Udsmykningen på Messehagelen er et stort kors.

Korset forbinder det menneskelige med det himmelske og i mødet mellem himmel og jord, Gud og menneske, ligger der styrke og kraft.

I stykkerne, som tilsammen danner det store kors, finder vi livets facetter.

Her er noget fra dåbskjoler, et stykke fra en brudekjole, et stykke fra

I midten ses Kirsten Engel og til højre hendes datter.

Foto Tove Hansen



håndarbejder, men det har været en glæde at skabe en større helhed", siger Kirsten Engel.

"Det har været et dejligt arbejde, og jeg glæder mig over den tillid, som jeg har mødt fra menighedsrådet, og de sognebørn, der har bidraget", siger Kirsten Engel, som sidste år renoverede kirkens grønne messehagel. ■



Gråsten blomster

Sundsnes 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03



Gråsten Bedemandsforretning

Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80

Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk

post@rabol-jorgensen.dk



Svend Hedegaard

Min sidste vilje - vi hjælper med at nedskrive dine ønsker, gratis

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

Vellidt mand i Tørsbøl fylder 80 år

Af Gunnar Hattesen

Jürgen Christiansen, Tørsbølgade 39, Tørsbøl, fylder mandag den 11. januar 80 år.

Jürgen Christiansen er en afholdt, hjælpsom og vellidt mand, som nyder sit aktive otium.

Han fejrede for godt tre

år siden guldbryllup med Mary.

Oprindeligt stammer han fra Blans, og har i sit lange arbejdsliv været beskæftiget i metalindustrien, hvor han lavede landbrugsmaskiner.

Som yngre stak han til søs, hvor han fik oplevelser, der stadig står prentet i bevidstheden.

Han er stadig i fuld vigør,

og går til gymnastik, folkedans og kegling.

I det gæstfrie hjem er opvokset to børn, Ulla bor i Israel, og hende besøger de med jævne mellemrum og Erik, der bor i Kliplev. ■

Jürgen Christiansen fylder 80 år.



Dødsfald

Soffia Valborg Björnsdottir, Dalsmark Plejecenter, Rinkenæs, er død, 88 år. ■

Dødsfald

Kirsten Bracht, Dalsmark Plejecenter, Rinkenæs, er død, 82 år. ■

Min elskede mand

vor kære far, svigerfar, morfar og farfar

Svend Erik Oechsle

er sovnet stille ind
01.12.1944 - 30.12.2015

*På familiens vegne
Birgit Johannsen*

Bisættelsen finder sted torsdag den 7. januar 2016
kl. 13.00 i Adsbøl Kirke og slutter derefter.

I stedet for blomster bedes der indsættes et symbolsk beløb
til hjælp til stenen på reg. 5953 konto. 0008033875

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved
Emma's bisættelse fra
Broager Kirke
Mor, Far og Kevin

Hjertelig tak

for deltagelse ved
Søren Lehmanns
bisættelse

Tak for blomster, kranse og varme ord. En særlig tak til det fantastiske plejeteam.
I er guld værd

*På familiens vegne
Annelise og Ole*

HJERTELIG TAK

For deltagelse og opmærksomheden ved min kære mand,
Viggo Asmussens
bisættelse.

Tak til Broager Brandværn og orkester for musik og espalier.
En stor tak til personalet på Broager plejecenter hus 18,
for den altid kærlige omsorg og pleje.

Tak til Gitte og Steen for hjælpen og tak til Stefan
Søndergaard, for de fine ord i kirken.

*I kærlig erindring
Anna Asmussen*

Hvad må der synges i kirken - når her om lidt bli'r stille?

Din bedemand kender mulighederne i hvert enkelt sogn og kirke

Gennem tre generationer har Helmich & søn skabt et tæt samarbejde med hver enkelt præst, kirke og kirkegård i vores område. Vi kender dine muligheder og står altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale. Ved samme lejlighed bistår vi gerne, hvis du ønsker at udfylde "Min sidste vilje", så du er sikret, at dine ønsker bliver givet videre til dine kære.



Eksam. bedemand

Helmich & søn
Begravelsesforretning
Gennem tre generationer

www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet

Steffen Jensen	Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten	74 65 94 33
Thomas Helmich	Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg	74 42 36 81



Den Gamle Kro

10 år som Kromutter og ansat

på Den Gamle Kro.
Det skal da fejres!

Vi vil derfor gerne invitere venner, gæster, samarbejdspartnere leverandører, tidligere og nuværende personale til et par hyggelige timer og lidt godt at spise.

**Mandag den 1. februar
kl. 16.00-20.00**

Kromutter
Mona og Sven



Slotsgade 6, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67 · www.1747.dk

Ny butikschef i Imerco i Gråsten



Anni Jürgensen er ny butikschef i Imerco i Gråsten. Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

31-årige Anni Jürgensen er udnævnt som ny butikschef i Imerco i Gråsten. Hun kommer fra en stilling som souschef i Imerco i Sønderborg, hvor hun har været ansat i otte år.

Den ledige stilling i Gråsten kom

overraskende og uventet for Anni Jürgensen.

"Jeg havde netop kigget efter en andet job i kæden, så stillingen i Gråsten kom meget belejligt. Selv om jeg kender forretningskonceptet, er der naturligvis en hel del, jeg skal sætte mig ind i som ny butikschef. Heldigvis har jeg stor hjælp af butikkens medarbejdere, der virkelig har gjort det nemt for mig", siger Anni

Jürgensen, som glæder sig over en herlig afslappet atmosfære i Gråsten.

"Her er tid til smil og en snak. Jeg fornemmer, der er en god stemning i byen, hvor alle kommer hinanden ved. Det kan jeg rigtig godt lide. Jeg nyder virkelig byen og de smukke opgivelser i butikken, hvor vi har udsigt til slottet. Alene det at se dagens lys i butikken og følge livets gang på gaden, er jeg glad for. Det var der ikke meget af i min tidligere butik i Borgen i Sønderborg, hvor folk hastede forbi", fortæller Anni Jürgensen, der har en søn på halvandet år. ■



Efter at Degnegården er blevet lukket afholdes aktiviteterne i

Kernehuset på Plejecentret

om lørdagen indtil videre.
Indgang fra Møllegade

Lotto

Lørdag den 16. januar kl. 14.00
Lørdag den 6. februar kl. 14.00
Lørdag den 5. marts kl. 14.00
Lørdag den 2. april kl. 14.00
Lørdag den 7. maj kl. 14.00

Hyggeeftermiddag

Lørdag den 20. februar kl. 14.00

Udflugt

Torsdag den 16. juni
til Nygårds Afrika tilmelding, pris og afgang
kommer senere Keglen er startet den 4. januar

Motion

Starter onsdag den 6. januar
Alle ønskes et godt nytår
Bestyrelsen

Bolden rullede



150 mennesker var samlet til fodboldstævne i Egersund.

Foto Tommy Clausen

Af Søren Gülck

Selv om fodboldstævnet 2. juledag i Egersundshallen er en sportslig begivenhed, er det sociale og hyggen også i centrum.

38 hold med tilsammen omkring 150 deltagere dystede i det traditionsrige fodboldstævne, som var arrangeret af EKIF.

"Det blev på mange både en underholdende dag,

hvor der blev grint og grædt på lægderne alt mens der blev kæmpet på halvgulvet om bolden", fortæller Asmus Carsten.

Udenfor stod himmel og hav i et, mens regnen ubønhørligt silede ned.

Det betød, at samtlige toiletter løb over, hvilket gav en del ekstra og mere ubehagelige udfordringer for arrangørerne. ■

10 års jubilæum

Momsspecialist Daniela Mingramm Jacobsen, Broager, kunne 1. januar fejre 10 års jubilæum hos FDE A/S i Padborg. Hun er ansat som

specialist i afdelingen for momsservice med ansøgning af refusion for kunder fra Østrig og Tyskland som ansvarsområde. ■

Indbrud

Ved et indbrud i et parcelhus på Højløkke i Broager onsdag før nytårsaften

blev der stjålet et mindre kontantbeløb samt nogle guldsmykker. Tyvene kom ind i villaen gennem et vindue. ■

Dødsfald

Emma Vetter, Broager, er død, 14 år. ■

Dødsfald

Mary Cathrine Struck, Skelde, er død, 93 år. ■

Dødsfald

Viggo Asmussen, Broager, er død, 83 år. ■

Dødsfald

Anna Meta Petersen, Broager, er død, 91 år. ■

Sogneeftermiddag



Torsdag den 14. januar
kl. 14 - 16
i præstegården

Tilmelding til Maya: 24 65 60 24
Sv. Aage 74 44 11 38/ 23 98 96 36

Kyllingebryst
Dybfrøst

2,5 kg
110⁰⁰

Blandet fars
8-10%

1 kg
40⁰⁰

Den grønne slagter
Flere
varianter



Tà 2 pakker
22⁰⁰

Carmel Mingot
de Haux

75 cl
35⁰⁰

SPAR
44,95

Faxe Kondi, Egekilde,
Nikoline eller
Pepsi

150 cl
10⁰⁰

+ embl.

Hele kyllingelår
med rygben

1600 gr
20⁰⁰

Lakseportioner

3x80 gr
20⁰⁰

Løgumklosterbrød

Hel- eller skiveskåret

2 stk

25⁰⁰

SPAR
OP TIL
20,90

Riberhus
ost

665 - 780 gr
39⁰⁰

Lambi papir

4 køkkenruller eller
8 ruller toiletpapir

FRIT VALG

19⁹⁵

SPAR
OP TIL
19,00

Super
Brugsen

Broager

Schulstad
Levebrød
Flere
varianter

10⁰⁰

ENDAGSTILBUD

MANDAG

FRISKHAKKET
Blandet Fars

5-12%
1 kg



40.00

TIRSDAG

Frugt

10 stk.



18.00

ONSDAG

Vildmose
kartofler

1,5 kg



HALV
PRIS

8.95

TORSDAG

Franskbrød

fra
bagerafdelingen



12.00

FREDAG

Løsvægt
slik

Pr. 100 g



8.95

LØRDAG

Skrabe
æg
10 stk.



12.95

SØNDAG

Fersk
Kylling

1200 g



29.95

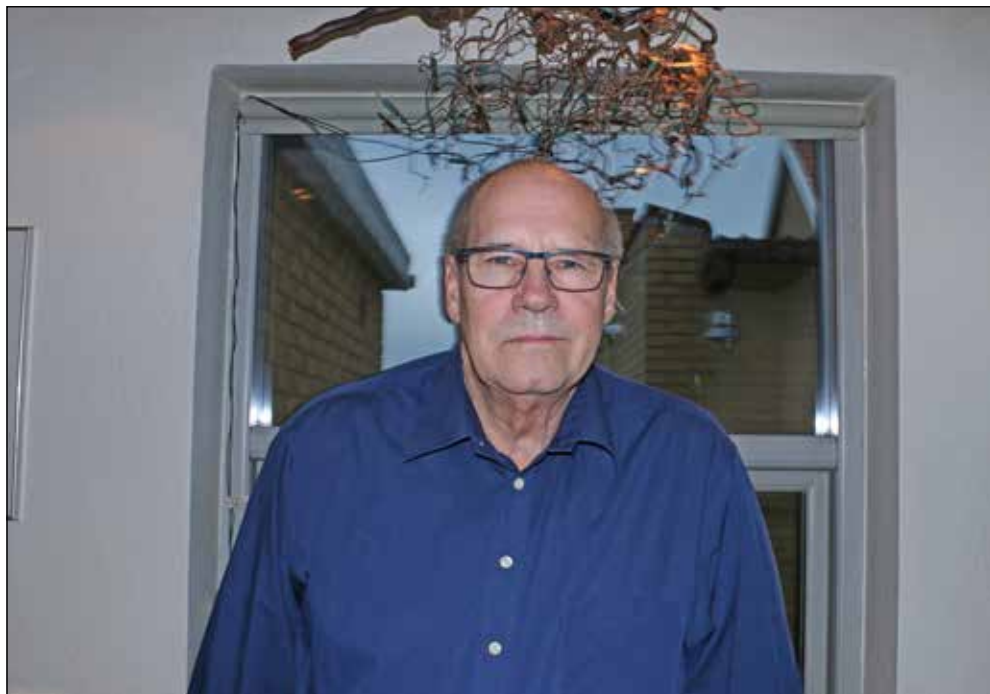


Broager

Antik & Nostalgi

Åbningstider
Mandag & tirsdag - Lukket
Onsdag - søndag - 12-17

Sct. Pauli 28 - 6310 Broager
Telefon 74 44 24 25
Mobil 40 79 16 47
jan@broagerantik.dk



Kaj Andersen er godt i gang med at planlægge nye aktiviteter i Egersund Pensionistforening.

Foto Signe Kryger Svane

Dejligt at lære nye mennesker at kende

Af Signe Svane Kryger

Den nye formand for Egersund Pensionistforening, Kaj Andersen, oplever en stigende interesse for foreningen.

"Mange er glade for fællesskabet og aktiviteterne, som der bliver set frem til", siger Kaj Andersen, der er pensioneret afdelingsleder fra Kvickly i Sønderborg. Han er opvokset i Nybøl, men bor i dag i Egersund.

"Det er dejligt at lære andre folk fra byen og omegnen at kende, især

når man bor i en lille by", fortæller Kaj Andersen, og det er også én af de ting, der selv fik ham til at blive medlem.

"Det var mine naboer, som i 2009 lokkede mig med til det hyggelige fællesskab, hvor jeg lærte mange nye mennesker at kende. Efterhånden som årene gik,

blev jeg mere og mere involveret i foreningen og var med til sammenkomster og spændende aktiviteter", fortæller den nyvalgte formand, som i efteråret afløste Marie Gormsen på formandsposten.

De fremtidige udspil fra pensionistforeningen består i at vedligeholde de traditionelle aktiviteter såsom kegling, vandgymnastik, minigolf og lottospil. Hvis der er behov for det, vil han gerne tilføje nogle ekstra tiltag, som kunne være en eftermiddag med kortspil, eller en aften, hvor der bliver lagt fokus på mobiler og elektronik.

Planlægningen af de mange aktiviteter i det nye år er godt i gang, og Kaj Andersen glæder sig til et travlt foreningsår. ■

EGERSUND PENSIONISTFORENING inviterer til NYTÅRSHYGGE

Lørdag den 16. januar 2016 kl. 14.00 på Egersund Skole

Der er kaffe og kager m.m.
Lille lottospil

Der trækkes lod på indgangsbilletten.

Entre prisen er kr. 50,-

Tilmelding senest onsdag den 13. januar 2016 til Else Clausen tlf. 74 44 23 40 eller Kaj Andersen tlf. 29 36 04 01 efter 17.00

P.S. Ingen lottospil onsdag den 13. januar

Ældre Sagen

Broager Lokalbestyrelse

VARDE SOMMERSPIG - RESTPLADSER

9. juli 2016 kl. 15.00. Afgang Broager Kirke kl. 12.00. Kl. 15.00 opføres "Zorro - The Musical". På vej hjem kromiddag. Der er ændret i bookningen, derfor enkelte pladser. Kun bestilte billetter købes. Restpladser p.g.a. tidligere annoncering. Tilmelding fra torsdag kl. 08.00 til Mona Rathje tlf. 7444 2346. Buskørsel. Billet i bedste kategori og 2 retters kromiddag kr. 475,00, som betales til Broager Sparekasse reg. nr. 9797 kt. nr. 000-06-77183 senest dagen efter tilmelding.

Mallorca All inclusiv med Bravo Tours

7. maj 2016 fly fra Billund. Retur den 14. maj. Turen er p.t. udsolgt, men der oprettes venteliste. **Pris** kr. 5.198,00 i dobbeltværelse. Der vil blive bustransport Broager Billund t/r for kr. 200,00 p.p. Tilmelding til kørsel uge 15. Nærmere oplysninger om tilmelding og betaling ved Mona Rathje tlf. 7444 2346. Detailprogram fås også ved f.w.andresen@gmail.com

RHINEN I FLAMMER ENKELTE PLADSER

9. september 2016 fra Broager Kirke kl. 07.00. 6 dage. Der køres med 2 busser. Hotellet ligger på havnepromenaden i Rüdesheim. **Pris:** 5.200,00 kr. pr. person i delt dobb.værelse. 5.975,00 kr. pr. person i enkeltværelse.

Prisen inkluderer: 5 x morgenmad, 4 x aftensmad på hotel, 1 x sejltur til Rhinen i Flammer inkl. aftensmad, 1 x udflugt til Mosel inkl. vinsmagning og frokost. Fri kaffe, the og kakao hvor brygning er mulig, 2 x busmenu inkl. 1 øl eller vand samt 1 rundstykke på udturen.

Dansk rejseleder, 4-stjernet bus. Følgende entreer:

Siegfrieds musikkabinet, Gutenbergmuseet og togstur i Rüdesheim. Betaling til: Broager Sparekasse, reg. nr. 9797 kt. nr. 000-07-79105, med 1000,00 - kr. senest 1/2 2016, og 2100,00 - kr. senest den 1/5 2016, samt 2100,00 - kr. og evt. enkeltværelsestillæg senest den 1/8 2016.

Nærmere oplysninger og tilmelding til Mona Rathje tlf. 7444 2346.

Detailprogram fås også ved f.w.andresen@gmail.com

STØT VORE SPONSORER - De støtter os

møblér med Hebru

Sundsnæs 4,
6300 Gråsten

Norgesvej 24,
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

Næste annonce forventes uge 5 her i Gråsten Avis.



Bliv set i trafikken med en
Nishiki Race Hybrid SL
med 24 gear,
punkteringhæmmende
dæk og skivebremse
Pris kr. 4.899,-



Start 2016 med medvind på cykelstien med
MBK Ax-ion 2
centermotor, affjedret
saddelpind og forgaffel, lys, lås,
punkteringhæmmende dæk og
en rækkevidde på op til 125 km
Pris kr. 19.999,-



Raleigh Contour
med 7 indvendige gear,
lås, bagagebærer, lys for og bag,
fodbremse og punkteringhæmmende
dæk alt i alt en fudt udstyret cykel til
kr. 5.999,-



ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00

www.kimscykel-service.dk

Skeldevej 17, 6310 Broager
Telefon 7444 9409

Kom ud og se vores andre gode tilbud

Følg os på Facebook

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler Kim's Cykelservice



NYHED

102 728 1962 3 2 Energi

VILLA

Kontantpris 695.000
Ejerudgifter pr. md. 1.575
Udbetaling 35.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 3.523/2.804
Sag: 703-00863 Tlf: 74441698

Gråsten
Stjernevej



Gråsten
Bellevue

NYHED

2008 117 121 4 3 Energi

EJERLEJLIGHED

Kontantpris 2.195.000
Ejerudgifter pr. md. 3.136
Udbetaling 110.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 10.973/8.740
Sag: 703-00848 Tlf: 74441698



Gråsten
Nørretoft, Kværs

NYHED

133 833 1966 5 1 Energi

VILLA

Kontantpris 995.000
Ejerudgifter pr. md. 1.123
Udbetaling 50.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 5.013/3.991
Sag: 703-00781 Tlf: 74441698



Gråsten
Borggade

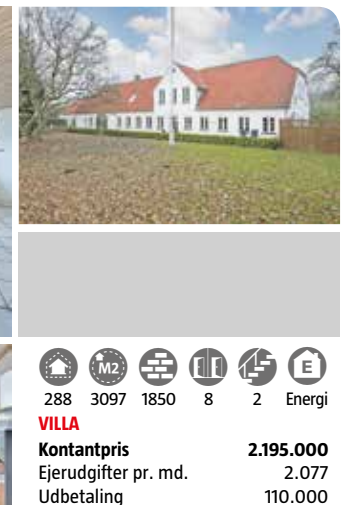
180 506 1955 5 2 Energi

VILLA

Kontantpris 1.595.000
Ejerudgifter pr. md. 1.681
Udbetaling 80.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 7.976/6.351
Sag: 703-00818 Tlf: 74441698



Sønderborg
Amtsvejen, Nybøl



288 3097 1850 8 2 Energi

VILLA

Kontantpris 2.195.000
Ejerudgifter pr. md. 2.077
Udbetaling 110.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 10.973/8.740
Sag: 703-00763 Tlf: 74441698



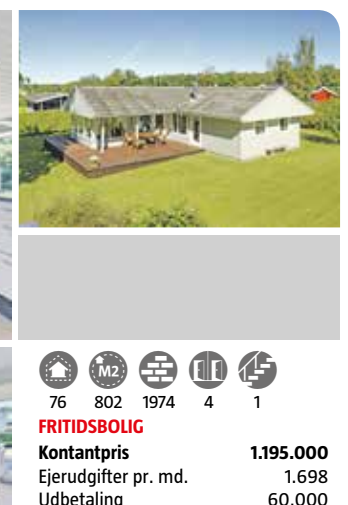
SOLGT

Gråsten
Mørkhøj

121 1573 1962 5 1 Energi



Egersund
Teglbakken



76 802 1974 4 1

FRITIDSBOLIG

Kontantpris 1.195.000
Ejerudgifter pr. md. 1.698
Udbetaling 60.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 6.412/5.005
Sag: 703-00776 Tlf: 74441698

BROAGER
v/ Merete Lund Brock & Henning Brock
Ejendomsmæglere, MDE
Storegade 7, 6310 Broager
broager@home.dk
facebook.com/homeBroager
Tlf. 74441698

home.dk

home

vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

SUNDEVED GYMNASTIKFORENING

afholder

GENERALFORSAMLING

Tirsdag den 26. januar 2016 kl. 19.00

i Sundeved Hallens
mødelokale

Dagsorden ifølge vedtægter.

Sundeved Gymnastik Forening
byder på en forfriskning.

Alle er velkomne



Søndag den 17. januar kl. 14.00

NYTÅRSKOMSAMMEN

Sottrup Kirke – Røde Kors – Aktivitetscenteret –
Kor 92 – Kræftens Bekæmpelse –
Forsamlingsgården Sundeved

Kl. 14.00 Lysgudstjeneste i Sottrup Kirke

Kl. 15.00 Stort gratis kaffebord på Forsamlingsgården

Der orienteres om arrangementer og planer for 2016

Foreningen for
Forsamlingsgården
SundevedRØDE
KORS

Besøg genbrugsbutikken med

MØBLER – TING – TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Sognepræsten i Ullerup tager folk med storm



Af Søren Gülck

Det er blevet mere populært at gå i kirke i Ullerup Sogn efter at Lis-Ann Rotem er blevet ny sognepræst.

"Hun gør i den grad en forskel. Vi mærker tydeligt et øget kirkegang og stigende interesse for kirkens arbejde", siger menighedsrådets næstformand Povl Callesen.

Der kommer flere i kirke i Ullerup efter at Lis-Ann Rotem er blevet sognepræst.

Arkivfoto

Han peger på, at der var markant færre kirkegængere i den periode, da sognet stod uden fast præst.

"Vores tidligere sognepræst Anders Kingo gjorde det godt, men Lis-Ann Rotem forkynnder ordet på en anderledes spændende måde, som bedre er tilpasset vor tid - alt sammen krydret med en god portion nærvær", siger menighedsrådets formand Randi Bastholm.

Netop præstens umiddelbare nærværd i handling og ord er i den grad blevet godt modtaget i menigheden - ikke mindst af den yngre generation.

"Konfirmanderne er trofaste kirkegængere, og det er glædeligt at se, at også forældrene deltager i gudstjenesterne. Det synes vi er rigtig dejligt", siger Randi Bastholm. ■

325 fik nytårsmenu fra Cofoco

Af Gunnar Hattesen

Stemningen var helt i top ved middagstid nytårsaftensdag på Forsamlingsgården Sundeved i Vester Sottrup.

Med rød løber, champagne og kransekage til de

voksne og slik til børnene var rammerne sat for udlevering af 325 nytårskuverter til 70 selskaber.

Maden kom fra Restaurant Cofoco i København, som ejes af de to sønderjyder Torben Klitbo og Christian Lytje.

Torben Klitbo er opvokset i Vester Sottrup, og har stor succes med sine restauranter i København.

Det var 2. år i træk, Cofoco havde udlevering i barndomsbyen Vester Sottrup. ■

Berømt møbelsnedker fra Nybøl

Peder Moos blev født i 1906 på en gård ved Nybøl, og forleden satte et af hans møbler - et spisebord - nordisk auktionsrekord.

Det blev solgt i London

for 602.500 pund eller godt 6 millioner danske kroner.

Bordet er i eg og ahorn og blev dermed det dyreste nordiske møbel, der nogensinde er solgt på auktion.

Allerede som barn gik han rundt i huggehuset på gården og lagde grunden til sit arbejde som snedker som voksen. ■

Der blev pumpet i Vester Sottrup

Det voldsomme regnvejr 2. juledag voldte store problemer i Vester Sottrup.

Mogens Dinsen, der er frivillig brandmand, pumpede i 50 timer vand

fra en lade i Vester Sottrup, som tilhørte Bent Jørn Lorenzen. Han oplevede, at der ingen strøm var i hele huset. ■

Tur til

Hansi Hinterseer

mandag den 7. marts 2016

i Hamborg

Billetter kan købes hos: Gråsten Avis
Slotsgade 1,1
6300 Gråsten
på tlf. nr.: 21 16 06 83

kr. 995,-

Hvad får du for pengene:

- Bustransport t/r til Hamborg Congress Center, Hamborg.
- 1 stk. sandwich og 1 øl eller vand på udturen.
- Billet til koncerten med Hansi Hinterseer.
- 1 stk. sandwich og 1 øl eller vand på hjemturen.

Mandag den 7. marts 2016	
Tidspunkt	Opsamlingssteder
15.30	- Sønderborg v/ Mariekirken
15.45	- Nybøl Kirke
15.50	- Broager Kirke
15.55	- Egersund v/ elektrikerne
16.00	- Gråsten Ahlmannsparken
16.10	- Rinkenæs v/ Bageren
16.20	- Kruså v/ bankocentret
16.25	- Bov Kirke
16.30	- Padborg v/ Omfartsvejen

Arrangerer:

GråstenAvis

BovAvis



Hørt i byen

Humøret var højt på Marina Fiskens, hvor samtlige 156 sommerhuse i Marina Fiskens var booke ud hen over nytåret. I alt 800 mennesker fejrede nytårsaften på stedet.

Julie Slot Thomsen, Gråsten, drager 1. februar et halvt år til Melbourne i Australien som au pair.

44-årige Stefan Møller Christiansen er blevet ansat som ny skolechef i Mariager Kommune. Han er opvokset i Alnor, gik i Alnor Skole fra 0.-4. klasse, og siden på Gråsten Skole. Hans bedste skoleoplevelser var de ugentlige morgensamlinger på Alnor Skole, hvor han virkelig følte sig som en del af et fællesskab.

Nytårsnat kørte en bil i slotsøen. Bilisten kom kørende ad Herles, men i stedet for at dreje til højre, kørte han lige ud i søen, hvor han blev reddet af Falck.

Netto lukker i Ulsnæs-Centret 1. marts. Bygningen bliver revet ned for at give plads til en større dagligvarebutik, som skal stå færdig tre måneder senere.

Center Pub holdt lukket søndag og mandag for at gennemgå det årlige ansigtsløft. Lokalerne blev malet og der blev gjort hovedrengøring.

Tunnelen fra Syrenvej i Alnor og under hovedvejen til Nalmadebro var 2. juledag under vand. Der var kun 5 cm. luft fra loft til vandoverfladen.

Nytårsnat forsøgte en tyv at bryde et vindue op i et hus på Kongevej i Gråsten med en grensaks og en mindre skovl. Det aktive alarmerede og tyven stak af uden at få noget med sig. På Solbakken blev en sten kastet gennem en rude, men ingen kom ind i huset. ■

17 til jul

For 2. år i træk blev der holdt jul for enlige i Gråsten.

"Vi havde en hyggelig og fornøjelig aften", fortæller formand og stifter af foreningen KGGO Svend Schütt, som startede med at vi pynte juletræet og dække et flot julebord.

Efter lidt hyggesnak og julesang over en kop kaffe blev julemiddagen hentet og de 17 deltagere satte os sultne til bordet.

Lækker kalkun og flæsksteg, gammeldags hvidkål og rødkål, hvide og brune kartofler, svesker i svøb og hjemmelavede græskar blev nydt med største velbehag.

Med fyldte maver blev der mange sponsorgaver lagt på bordet og pakkelegen tog sin begyndelse.

Efterhånden kom der en livlig trafik rundt om bordet, når der skulle "stjæles" ved hinanden.

Flere julesange blev sunget og alle fik en julegave. ■

sltv

Sønderborg Lokal TV indkalder hermed til Generalforsamling

Torsdag den 28. januar kl. 19.00 i SLTV's lokaler
Store Rådhusgade 9A 6400 Sønderborg

Dagsorden:

1. Valg af dirigent
2. Bestyrelsens beretning
3. Godkendelse af regnskab
4. Fastsættelse af kontingent
5. Indkommende forslag
6. Valg af bestyrelse
7. Valg af 2 suppleanter
8. Valg af 2 revisorer
9. Eventuelt

Forslag fra medlemmerne skal være foreningen i hænder senest 2 uger før generalforsamlingen.

Venlig hilsen
Bestyrelsesformand
Jimmy Christensen
mail.: jc@sltv.dk

Gråsten og Omegns
Stiftet 1942
Pensionistforening

SVØMMEUNDERVISNING

Vi starter svømning igen
fredag den 8. januar 2016
i Svømmehallen på Gigthospitalet

Med venlig hilsen
Annemi

FOF

Gå nytåret i møde og få gode oplevelser i FOF!

Ledige pladser på følgende kurser:

Festmiddag & Vin, russisk madlavning og chokolade kursus
Excel regneark, digitalt foto, backup, slettede filer og Facebook
Dansk, spansk og portugisisk
Guitar, klaver, trommer, rytmisk band, stemmetræning og Nordborg Gospelkor
Patchwork, broderi, kreativt værksted og pileflet
Porcelænsvase kursus, glassmykker, floatglas og malerkursus
Rygtræning, Pilates, Tai Chi, Sharolin Qigong, Body Awareness, Zumba, Alexanderteknik, krop og bevægelse
Træning for lungebesværede og apoplexi- og Parkinsonramte

Ledige pladser på følgende foredrag/foredragsrækker og ture:

Optakt til "Tryllefløjten" i Kiel (der er venteliste på selve turen) 06/01
Børn og dyr i kunsten med Mette Smed..... start 12/01
Speer – Hitlers fortrolige lakaj med Jørn Buch 13/01
Gråsten Seniorhøjskole start 15/01
Hvad er det værd? med Kent Lauritsen..... 25/01
Krigen i 1864 – Dybbøl og nederlaget på Als med Jørn Buch . 03/02
Hemmeligheden i et godt og lykkeligt parforhold med Sagar Constantin.....11/02
1. Verdenskrig's årsager med Jørn Buch..... 24/02
Arv og testamenter med Anne-Grete Højen 25/02
Alt godt fra havet med Anders Kofoed..... 03/03
1. Verdenskrig og versaillesfreden – drøm og diktat med Jørn Buch 09/03
Overlord og D-Dag – invasionen i Normandiet med Jørn Buch 30/03
Aldrig mere en 9. april - Besættelsen med Jørn Buch... 06/04
Optakt til "Carmen" i Kiel (der er venteliste på selve turen) 31/03

Vi glæder os til at se dig i FOF-Sønderborg!

Tilmelding på www.fof-sonderborg.dk,
info@fof-sonderborg eller 74-471597

GENERALFORSAMLING

Hermed indbydes medlemmer af Graasten Handelsstandsforening til den ordinære generalforsamling

Tirsdag den 26. januar kl. 18.00
på Den Gamle Kro i Gråsten

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent
2. Bestyrelsens beretning
3. Regnskabsafklæggelse og fastsættelse af kontingent
4. Behandling af indkomne forslag
5. Valg af 3 bestyrelsesmedlemmer
Jette Pertou (modtager genvalg)
Kim Vagner (modtager genvalg)
Morten Latter (modtager genvalg)
6. Valg af 2 bestyrelsessuppleanter
Karina Hansen (modtager genvalg)
Ledig suppleantpost
7. Valg af revisorer til Graasten Handelsstandsforening og Jubilæumsfonden
H. Philip Jensen – modtager genvalg
Boy H. Lorenzen – modtager genvalg
8. Beretning, regnskab og valg vedrørende Jubilæumsfonden.
På valg: Tom Randrup Fosgrau
9. Eventuelt

Foreningen er vært ved den efterfølgende spisning ekskl. drikkevarer.

Der serveres: Sild med kartofler og smør,
Helstegt oksefilet med grøntsager. Kage, is og frugt
Tilmelding til Gunnar Hattesen på tlf. 2116 0683
senest torsdag den 21. januar.

På bestyrelsens vegne
Gunnar Hattesen
Formand

Gråsten Handel

Efter generalforsamlingen taler formand for Destination Sønderjylland, slotsejer Svend Brodersen, Gram Slot, om mulighederne for endnu flere turister i Sønderjylland.

Jeg har mødt en million mennesker - hør hvad jeg har lært

Foredrag med
Cecilie Frøkjær

Tirsdag den 2. februar 2016
kl. 19.00
i Ahlmannsparken,
Gråsten



Den folkekære og charmerende Cecilie Frøkjær er en af de TV-værter, der har interviewet flest. Gennem sin lange karriere som en af Danmarks mest populære TV-værter har Cecilie mødt skuespillere, politikere, sangere, forfattere og almindelige danskere med en god historie.

Med humor og selvironi fortæller hun, hvad blandt andet mødet med Lise Nørgaard, Jane Aamund og Britney Spears lærte hende – og Thor, som var hendes klassekammerat i 4. klasse. Hør også hvem hun har lænet sig op ad, når tingene har været svære i hendes liv.

Glæd dig til et underholdende og tankevækkende foredrag, hvor Cecilie Frøkjær giver dig gode råd til, hvordan du selv kan blive bedre til at lytte, når livet eller mennesker du møder på din vej har noget vigtigt at fortælle dig.



Gråsten Handel

Pris kr. 150,-

Billetter kan købes hos
Gråsten Boghandel og Matas

VINTER UDSALG

**TORSDDAG DEN 7. JANUAR
KL. 10.00-17.30**

**TORSDDAG - FREDAG -
LØRDDAG - MANDAG**

SPAR 40%

**PÅ ALLE VARER
I BUTIKKEN**

● GÆLDER IKKE I FORVEJEN NEDSATTE VARER



SPORT TO THE PEOPLE

Rohleder Sport
Nygade 14, 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 21 21

 **INTERSPORT®**

UDSALG

35% rabat

PÅ HELE BRILLEN

+
1 SÆT SOLGLAS GRATIS

Op til
100%
på brillestel

Tilbudet gælder alle glas og stel i butikken, nogle stel er endda med 100% rabat

Rabat på stel gælder kun ved køb af glas

GRATIS SYNSPRØVE

74 43 00 10

BØRSN. GAZELLE 2015

FAHRENDORFF

OPTIK

Jernbanegade 38 - 6400 Sønderborg

Grænsekontrol i Kruså og Padborg

Af Gunnar Hattesen

Få minutter efter statsminister Lars Løkke Rasmussen (V) mandag middag holdt pressemøde omkring migrations- og flygtningekrisen, stod politibetjente klar ved grænseovergangene i Kruså og Padborg.

I Kruså var der tale om 10 betjente, som holdt øje med de biler, som kører ind i Danmark. Omkring 200 betjente er udstationeret i Sønderjylland for at holde øje med den dansk-tyske grænse.

Den danske regering beklager grænsekontrollen, men behovet er opstået



som en naturlig konsekvens af den svenske regerings krav om id-kontrol mellem Danmark og Sverige.

Tiltaget er sket efter tæt kontakt mellem statsministeren og den tyske forbundskansler Angela

Merkel (CDU) og den slesvig-holstenske ministerpræsident Torsten Albig (SPD).

Både hos det danske mindretal i Sydslesvig og det tyske mindretal i

Sønderjylland beklager man tiltaget.

Den midlertidige grænsekontrol ved den dansk-tyske grænse indføres i første omgang i 10 dage, men kan herefter forlænges med yderligere 20 dage.

Bilister skal i den kommende tid medbringe deres pas, når de passerer den dansk-tyske grænse. ■



Politiet var hurtigt ude for at kontrollere bilisterne ved den dansk-tyske grænse i Kruså og Padborg. Fotos Søren Gülick

Vores ugeplan!

Club plads
til 30 til 50 personer til rådighed ...
Som Restauranten Dalmacija!
Velkommen siger Bosko

Mandag | Schnitzeldag
fra kl. 12:00 bis 23:00 € **7,90**
forskellige schnitzel-varianter med tilbehør ...

Mandag til Fredag ...
Græsk buffet
fra kl. 12:00 bis 15:00 € **8,90**
fra kl. 17:30 bis 23:00 € **12,90**

Lørdag og Søndag
Græsk buffet
fra kl. 12:00 bis 15:00 € **12,90**
fra kl. 17:30 bis 23:00 € **12,90**

Holm 9
(ved siden af Karstadt)
24937 Flensburg
Tlf. + 49 (0)461 - 27840
www.essen-in-flensburg.de

I hjertet af Flensburg

Im Herzen von Flensburg

SANTORINI
GRIECHISCHE TAVERNA
MEDITERRANES RESTAURANT

Søndag ...
Morgenmads-buffet
Som i Dalmacija ved Bosko ...
fra kl. 09:00 bis 11:30 € **9,90**

Mandag til Fredag ...
Mittagstisch / Frokost
fra kl. 12:00 bis 15:00 € **7,90**

... også .dk / .eu / .com / .net

KLIPLEV NATURSTEN

Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen

Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a 20 24 76 14
6200 Aabenraa www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af
SKÆRVER - GRUS - STEN
& ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

HE-LY

CHINA-RESTAURANT
合利酒樓

Buffet

Hver aften alle ugens dage
fra kl. 17.30 - 21.30

Voksen **14,90 €**
Børn t.o.m 10 år **7,00 €**

PARTYSERVICE
Vælger I at holde festen hjemme, så kontakt os for buffet- eller menuforslag

He-Ly China-Restaurant · Ochsenweg 85
D-24955 Harrislee · Tlf: +49 - 0-461 71628

Lige ved Zur Krone

Åbningstider: kl.17.00 - 22.30 alle ugens dage

VINTER-UDSALG I PADBORG

PADBORG TORVECENTER

BOV
KIRKEKOLLUND
KIRKEHOLBØL
KIRKEKLIPLEV
KIRKEFELSTED
KIRKE

G U D S T J E N E S T E R

BOV KIRKE

Søndag den 10. januar kl. 11.00
ved Kevin Asmussen

KOLLUND KIRKE

Søndag den 10. januar kl. 9.30
ved Kevin Asmussen

HOLBØL KIRKE

Søndag den 10. januar kl. 19.30
ved Kevin Asmussen

FELSTED KIRKE

Søndag den 10. januar kl. 9.00
ved Povl Callesen

KLIPLEV KIRKE

Søndag den 10. januar kl. 10.30
ved Anette Jensen

VARNÆS KIRKE

Søndag den 10. januar kl. 10.00
ved Povl Callesen

På vegne af Julekomiteen og Handikapforeningen, Bov vil vi gerne takke følgende sponsorer:

Det Grønne Køkken,
Smedeby Kro
Superbrugsen, Padborg
Hans Christian
Christoffersen
Herluf Jørgensen, Frøslev
Fru Sauterne
Turbodan ved Svend Lassen
Toldboden + gæster
Strøgekroen + gæster,
Åbenrå
Blans slagteri
Tage's Hvidevare Service
Lisette Lauridsen, Padborg
Kontoret + gæster
Klaus Michelsen, Padborg
Familien Juhl, Århus
Grill House + gæster

Samt alle børnene fra Vestermarkens
børnehus, som pyntede vores juletræ alle
der støttede op om vores julemarked.
Og ikke mindst vores taxamand Kim Pedersen fra
Dan Taxi som stod til rådighed for os juleaften.

Med stor tak til jer
alle og ønsket om
et godt Nytår

Handikapforeningen, Bov



BOV & HOLBØL SOGNE



Sogneaften

Onsdag den 13. januar kl. 14.30 i Kirkeladen

Workshop

Tirsdag den 19. januar kl. 18.30 til 21.00
i Kirkeladen

Fælles tlf. 74670917. I Holbøl sogn træffes graver tillige
på tlf. 28930730 og kirkeværge på tlf. 74608494



Bov sogn: www.facebook.com/bovkollundkirker
Holbøl sogn: www.facebook.com/holbolkirke
www.bovsogn.dk & www.holboelsogn.dk

Garant får ansigtsløft

Af Ditte Vennits Nielsen



Hos Garant på Nørregade i Padborg er butiksejer Claus Sisseeck for tiden i gang med at foretage en gennemgribende renovering af butikken.

Fliseafdelingen får et løft, og der vil fremover komme et større og bedre udbud af fliser.

Resten af butikken bliver også shinet op. Under hele ombygningen, der forventes at være færdig til februar, vil der være gode tilbud at hente for kunderne i butikken. ■

Butiksejer Claus Sisseeck er i gang med at foretage en renovering af Garant butikken i Padborg.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Vor elskede mor, svigermor, mormor og oldemor

Gerda Elisabeth Michaelsen

er stille sovet ind

Birkelund Plejecenter, den 27. december 2015

Elisabeth og Aksel
Lilian og Per
med familier

Bisættelsen har fundet sted

Indbrud

Ved et indbrud på Buen i Kruså nytårsaften blev der stjålet en bærbar computer af mærket Lenovo, en playstation, et mindre beløb i euro og et sæt nøgler til en Volkswagen Polo. ■

Dødsfald

Alfred Nielsen Schmidt, Kollund, er død, 91 år. ■

Dødsfald

Jens Vestergaard, Kruså, er død, 72 år. ■



Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle
døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro



Valg af
bedemand er
et spørgsmål
om tillid



Bov - Padborg Begravelsesforretning

Nørregade 26 B, 6330 Padborg

tlf. 74 67 35 15

www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk



Rie Rabøl Jørgensen



Svend Hedegaard

Dødsfald i udlandet - dødsfald på andet sygehus - hvad så?

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

Kollundhus Dit forsamlingshus



Udlejning tlf. 51 55 78 30 eller www.kollundhus.dk

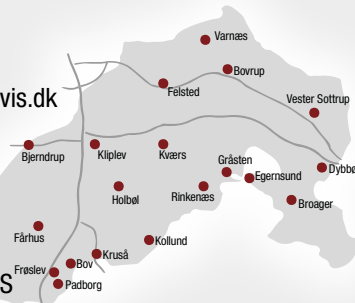
BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 19.127

LEVERING:
Post Danmark

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Slotsgade 1 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, Onsdag kl. 13-15, fredag kl. 13-15 eller efter aftale



**Ansvarshavende
redaktør**
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Skovbo
Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Mediekonsulent
Susanne M.
Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk



**Grafisk
tilrettelæggelse**
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



**Grafisk
tilrettelæggelse**
Conchi García
bovavis@graphos.dk



Reporter
Ditte Vennits
Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Reporter
Pernille Kjeldtoft
Hansen
Telefon 61 44 23 80
ph@bovavis.dk



Reporter
Simone Nowack
Pedersen
Telefon 51 15 82 83
sn@bovavis.dk

UDSALG

Væg-til-væg tæpper

Spar
op til
50%

Uld berber

Fås i 400 cm bredde. Før pr. m² 249,- **NU KUN** **124,50**

Stærke tilbud fra
førende producenter

Spar op til 50%

Tæpperester.

Syntet Berber. Før 159,- **NU** **79,50**

Tæppefliser. **NU** **FRA 99,-**

Fliser. **NU** **FRA 99,-**

Akustik gulve

Spar op til 25%



Akustik gulv Limed Grey Oak

Slidstærk og komfortabel korkvinyl med 2 lag kork, der sikrer en optimal affjedring. 25 års garanti. Begrænset parti – gælder kun dessin 17300520110. Før pr. m² 399,- **NU KUN** **299,-**

Gardinløsninger

Spar op til 25%



Luna Collection plisségardin med "top/down-bottom/up-funktion"

Eks. str. 120 x 120 cm. Før 1.407 - **NU** **1.055,-**

Luna Collection Duette plisségardin med "top/down-bottom/up-funktion"

Eks. str. 120 x 120 cm. Før 2.115 - **NU** **1.586,-**

Løse tæpper

Spar op til 60%



Løse tæpper

Stort udvalg i str og kvaliteter.

SPAR OP TIL **60%**

Garant Padborg

H. S. Tæpper & Gardiner

Nørregade 37-39, 6330 Padborg, 74 67 19 54, www.garant.nu

Åbningstider: Mandag - Fredag: 9.30 - 17.30, Lørdag: 9.30 - 12.30

Garant
Tæpper Gulve Gardiner

Optik Hallmann

Vi ønsker alle et godt og festligt nytår, med et dejligt nytårstilbud!

Alle stel i butikken med letvægtsglas inkl. super antirefleks og hærkning

Enkeltstyrke

kr. 1.000,-*

Flerstyrke

kr. 1.500,-*

Flensborg
+49-461-17617

Sønder Løgum
+49-4663-189990
Hørcenter: -1894629

Aabenraa
74623470

Esbjerg
75171742

Fredericia
75925950

Haderslev
74536068

Horsens
75611600

Risskov/Veri Center
86784337

Ikast
97154515

Kolding
75531053

Odense
63123230

Padborg
74673070

Ribe/Høm
75441544

Sønderborg
74422300

Vejle
75720512

Vojens
Tlf. 74541550

NYTÅRSGAVE

kr. 1000,-

Beløbet bliver ikke udbetalt. Gælder ved et køb på minimum kr. 1.900,-
Denne kupon kan ikke kombineres med andre kuponer. Kun 1 kupon pr. kunde.

Optik-Hallmann
www.optik-hallmann.dk

Kuponen gælder frem til 29.02.2016 - Klip den ud og tag den med i butikken.

*Alle stel op til kr. 1.000,-

Tilbuddet gælder frem til 29.02.2016

www.optik-hallmann.dk

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 60 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@boavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver fredag kl. 10.

Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

EHLERT® Stenhuggeri

Stenhugger Peter Ehler
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Weekendåbent efter aftale



De frivillige blev hilst med klapsalver af gæsterne for deres indsats.

Foto Mikael Boris



Højt smil under pakkelegen.

Foto Mikael Boris

Dejlig juleaften på Smedeby Kro

Af Ditte Vennits Nielsen

Smedeby Kro dannede juleaften en hyggelig ramme for 60 enlige, som dog startede med en lille strømafbrydelse, men det var kun i køkkenet panikken brød ud, selvom maden var færdiganrettet.

I salen skinnede lysene lystigt om kap med de glade fremmødte, som de frivillige fra LAH fik sig til at føle som en stor familie.

"Vi fik da lidt sved på panden", fortæller formand for LAH, Svend Villadsen, men resten af aftenen forløb helt uden problemer, og der blev spist flæsketeg, and og risalamande, læst juleevangelium, danset og sunget om juletræet.

Der blev danset og sunget om juletræet. Foto Mikael Boris

Efter kaffen var der pakkespil, og humøret og kampiveren kom helt i top, også selvom der var pakker til alle.

Svend Villadsen var som sædvanlig tovholder og havde gjort et kæmpe stykke arbejde, så aftenen blev en stor succes. ■



Ældre Sagen
Bov Lokalfdeling

Stolegymnastik begynder

Mandag den 18. januar 2016 kl. 10.30
i Grænehallerne

Styrk din mobilitet og træn din krop. Kom og vær med.
Instruktør: Susanne Petersen

Pris kr. 200,-

Tilmelding fra tirsdag den 7. januar kl. 9.00
til Cecilie Beck Hansen tlf. 7467883773 / 22463773

FIRMAARRANGEMENTER • KONFIRMATIONER • FØDSELSDAGE osv.

FAMILIFESTER

kan afholdes i vores bowlingcenter eller multisal

Fra 10 til 120 personer

Ring og hør nærmere

Grænsehallerne

Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook under www.facebook.com/gransehallerne

JULEMÆRKE FONDEN

Padborg Genbrugsbutik til fordel for børnene

Vi afhenter gerne møbler og tømmer dødsboer.
Ring tlf. 7440 4800 eller Anton tlf. 2647 7138

Vi ses Tværgade 1B

Åbningstider

Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Alsang hitter i Holbøl



Alsangen i Holbøl samler over 200 mennesker.

Arkivfoto Tove Hansen

Af Gunnar Hattesen

Fire gange om året er der spisning og alsang på Holbøl Landbohjem.

Næste gang er det mandag den 18. januar og tirsdag den 19. januar. Tilslutningen er efterhånden blevet så stor, at alsangen holdes over to aftener, hvor deltagerne synger årstidens sange. Deltagerne kommer fra syd

for grænsen og det meste af det sydlige Sønderjylland.

Det er Tim Hansen, Nordborg, som sørger for den musikalske akkompagnement med klaver og guitar. ■

Brand

En stor plastcontainer blev nytårsnat brændt af i Holbøl. Det tog kun Holbøl Frivillige Brandværn fem minutter at få slukket ilden. ■

Optræk til kampvalg i Bov

Af Gunnar Hattesen

Meget tyder på, at der bliver kampvalg mellem forskellige fløje i folkekirken, når der til november skal være valg til Bov Menighedsråd.

"Der er flere tegn på, at der bliver kampvalg", siger formand for menighedsrådet Marius Nørgaard.

Sidste gang der var kampvalg til menighedsrådet var i 2004, hvor der var opstillet 6 lister - Fårhuslisten (1), Kollundlisten (1), Socialdemokratiet (1), Kirkelig fællesliste (6), Kirkelig Fornylesliste (1) og Frøslev-Padborglisten (1). Både ved valgene i 2008 og 2012 var der fredsvale. ■

Jordvarme i Kollundhus

Af Frederik Johannsen

Bestyrelsen for Kollundhus vil forsøge at skaffe penge til et jordvarmeanlæg – måske endda suppleret af sol-energi.

Ved hjælp af husets ambassadørkorps – der er frivillige der hjælper til med bl. a. medlemskortsalg og andre ting til glæde for

forsamlingshuset, er det lykkedes at skaffe en del af pengene. Men også ved sparsommelighed og ved arrangementer som borgerspisning, loppemarked, lottospil og andre måder er der kommet en del penge ind til formålet. Måtte der være nogen i Kollund som endnu ikke har støttet formålet ved at købe et medlemskort til 100 kr. kan det nå endnu ved

enten swipp eller mobilpay-kan der indbetales på nr. 51 55 78 30.

En anden ide har været at spørge erhvervslivet i Kollund og omegn om et større medlemskab, også dette har givet en god respons allerede nu – og da anmodningen først for nylig er sendt ud – håber bestyrelsen på at responsen vil blive endnu større – således at huset i fremtiden kan

nedsætte udgiften til varme som er en af de største faste udgifter huset har.

Udlejningsraten i huset har heldigvis også en positiv udvikling, hvilket måske skyldes den nye installation af gratis tilslutning til internettet, hvor huset også har fået såvel automatisk lærred som projektorfremviser.

Næste arrangement i huset er borgerspisning den 31. januar, hvor menuen er frikadeller og spaghetti og kødsovs. ■

Parat til genvalg

Den nuværende formand for Bov Menighedsråd, Marius Nørgaard, er parat til genvalg, når der sidst på året er valg til menighedsrådet.

Der er kutyme for, at

der bliver indkaldt til orienteringsmøde og opstillingsmøde sidst i august. Såfremt der bliver kampvalg, holdes det i begyndelsen af november. ■

Genopstiller ikke

Efter 24 år i Bov Sogns Menighedsråd har Annie Nielsen, Bov, meddelt, at hun ikke genopstiller, når

der sidst på året skal vælges nyt menighedsråd. Annie Nielsen har siddet uafbrudt i menighedsrådet siden 1992. ■

KÆMPE UDSALG

Onsdag den 6. januar kl. 10.00

Masser af varer nedsat med

÷ 20% - ÷ 30% og ÷ 40%

Gælder ikke nyheder

Bentes Shop

Torvegade 16 · 6330 Padborg · Tlf. 5114 1858 ·



ÅBNINGSTIDER Mandag - fredag 10-17.30, Lørdag 10-12.30

Hørt ved Lyren

Som 16-årig var sognepræst Hanne Christensen, Holbøl, på et års udvekslingsophold i Brasilien. Forleden rejste hun sammen med sin kæreste, Per Beierholm og datteren Marie på ferie i det store sydamerikanske land for at gense sin gamle værtsfamilie.

Kommunens hus på Bovvej i Padborg er blevet købt af Ole Skovbjerg for kr. 450.000

Præcisering. Lilly Kristensen er ikke kirketjener, men derimod kirkesanger i Bov Kirke.

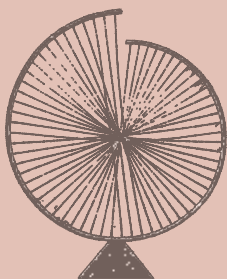
Julehytterne fra Padborg Torvecenter er blevet bragt ned til produktionskolen Meritten, der skal forestå en renovering og forbedring af hytterne, så de kan udnyttes bedre til næste sæson.

Da en af Nettos ungarbejdere fik fri kl. 22 mellem jul og nytår og skulle hjem, var hans scooter stjålet foran butikken.

Bygmas show i Padborg med fyrværkeri var noget af et tilløbsstykke, og de viste meget flotte batterier og raketter.

HPT har fremskyndet byggeriet af deres nye store lager, da de frygtede, at frosten ville sætte ind og medvirke til, at byggeriet ikke kunne nå at blive færdigt som ventet til marts.

15 piger fra Julemærkehjemmet i Kollund var forleden på besøg hos kosmetolog Vivian Hede, der har klinik på Privathospitalet Kollund, for at lære om hudpleje. ■



UDSALG

START TORSDAG 7. JANUAR

Alt i butikken

-25%

Dog ikke på
nedsatte varer
og forårsnyheder

KØ- TILBUD

Fra

75,- 50,-
100,- 200,-

HERMANN SØGAARD &

Torvegade 11 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 13 43



Traditionen tro holdt Bov IF Petanque nytårsstævne på banerne i Padborg.

Samværet er det vigtigste

Af Gunnar Hattesen

Sædvanen tro arrangerede Bov IF Petanque et nytårsstævne mellem jul og nytår. "Selvom spillet er det vigtigste, er det sociale samvær også af stor betydning for medlemmerne", fortæller Herbert Johansen.

Størstedelen af klubbens medlemmer mødte op til et par hyggelige timer. Der blev spillet om

vinpræmier, og følgende kom på præmielisten:

Flemming Kragelund, Vera Fabiansson, Ingeborg Kristensen, Hans Schleaf, Dieter Greisen, Herbert Johansen, Ruth Stubberup, Lili Tychsen, Cille B. Hansen, Ruth Sønderup og Henning Kjellerup.

Efter spillet hyggede man sig med en sildemad, et par stykker smørrebrød og lidt flydende til ganen. ■

HUS UDLEJES I KLIPLEV

Nyrenoveret hus med 5 værelser. Husdyr og rygning ikke tilladt

Billig i forbrug

Udlejes snarest

HENVENDELSE 20247614

PAUL MITCHELL
LUXURY HAIR CARE

KÉRASTASE
PARIS

ÅBNINGSTIDER

Man- fredagkl. 8.30 - 17.30

Lørdag.....kl. 8.00 - 12.00

MODESALON

SØS

Jernbanegade 18 · 6330 Padborg Tlf. 74 67 23 28

Hotel
Frøslev Kro

Den hyggelige kro tæt ved grænsen

Vestergade 3 · 6330 Padborg

Tlf. 7467 3204 · www.froslev-kro.dk · info@froslev-kro.dk

FERIELUKKET
Fra 30/12 - 21/1
kun åbent for
forudbestilte
arrangementer

Uddelerjobbet er et drømmejob

Af Pernille Kjeldtoft Hansen

Den 1. januar 2016 var det 5 år siden, at Peter Damgaard Madsen tiltrådte som uddeler i Super Brugsen i Padborg.

Ekstrem fokus, viljestyrke og gode evner inden for faget har ført en ellers kriseramt dagligvareforretning tilbage på sporet.

Peter D. Madsen blev som ganske ung klar over, at han gerne ville i lære i Brugsen.

Da han i 9. klasse var i praktik i Super Brugsen i Gråsten fik han nemlig øjnene op for faget, og efter handelsskoleeksamen fra Sønderborg kom han i lære og i år 2000 blev han udlært.

Siden har den gæve gråstenerdreng fået ledelseskurser og merkonom fag til CV'et, og stillinger som souschef og uddeler i en Super Brugsen i Aarhus er alle prøvet af, før han i en

alder af bare 34 år fungerer som uddeler på 5. år i Super Brugsen på Bovvej i Padborg.

Turbulent tid i Super Brugsen

Det var ikke en let opgave Peter D. Madsen i 2011 kastede sig ud i.

Super Brugsen i Padborg var på daværende tidspunkt i krise, og der skulle kæmpes hårdt for at få butikken på ret kurs.

Dertil kom flere ombygninger af lokalerne og senest er Bager Nielsen flyttet under samme tag.

Det har på mange måder været en turbulent tid for både Super Brugsen og for uddeleren.

Peter Madsen fornemmer dog lyset for enden af tunnelen, og han glæder sig til i det nye år at kunne høste frugterne af det hårde arbejde og have tid til udelukkende at koncentrere sig om at drive dagligvarebutik.

Forretningen skal styrkes,

den skal blive bedre til at tjene penge, så der igen kan opnås økonomisk frihed.

Desuden vil Peter Madsen kæmpe for et stadigt bedre samarbejde mellem områdets Super Brugser.

Som leder for 50 ansatte har han også et ønske om et styrket sammenholdet medarbejderne imellem, og personligt fokuserer han på et mål om, at Super Brugsen i Padborg skal ligge blandt de allerbedste Brugser i Danmark.

Det er sjovt at have et drømmejob

Den engagerede uddeler er ekstremt fokuseret i sit hverv og han slår på høj kvalitet og enestående kundeservice, hvilket også gør butikken attraktiv for kunder, der kommer langvejs fra.

Der ligger hårdt arbejde bag Super Brugsen Padborgs blomstrende succes og med op til 50 timer ugentligt på arbejdspladsen

Peter D. Madsen har ved hårdt slid fået SuperBrugsen i Padborg på ret kurs.

Foto Tove Hansen

for uddeleren, smelter arbejde og fritid sammen.

Dog er uddelerjobbet for Peter Damgaard Madsen et drømmejob, og det er samtidigt hans hobby.

Derfor kan han godt lide at gå på arbejde, og han synes det er spændende at skabe en velfungerende arbejdsplads og et sted, hvor kunderne kan lide at komme.

”Jeg brænder for jobbet, og jeg synes det er virkelig sjovt”, fortæller Peter Madsen, og glæder sig over samspillet mellem den økonomiske del af uddelerjobbet og samtidigt dét at have med mennesker at gøre.

Familiefar og forlovet

Privat har fokus flyttet sig for den travle mand.

Sammen med sin



forlovede Cæcilie blev han for 2 ½ år siden nemlig forældre til datteren Johanne, som har vendt fuldstændig op og ned på hans verden.

For nyligt er han sammen med sin lille familie flyttet i et idyllisk stråtekt drømmehus, der ligger tæt på både hjemstavn, familie og arbejdsplads, og her har han tid, plads og ro til at slappe af med familien. Peter D. Madsen nyder sin rolle som far, og han drømmer om, at familien skal udvides yderligere, når tid er, men lige nu ligger fokus på at nyde familien i nuet.

Kør-selv-ferier er noget han holder utroligt meget af, og lille Johanne har allerede været med forældrene på langtur i bilen.

Dét er nemlig et sted Peter Madsen absolut elsker at bruge sin tid, og gerne kører han i en lille, hurtig Audi, svarende til en hver drengs drøm.

I den er ingen afstande for store, mål er der nok af, og når han har lagt fra start, fortsætter han ufortrødent - lidt på samme måde, som når han er på job som uddeler i Super Brugsen Padborg. ■

VINTERUDSALG

Torsdag d. 07/01 fra kl. 09.30 – kl.17.30

SPAR

40%

PÅ ALT I

BUTIKKEN

Dog ikke på i forvejen nedsatte varer.

PALLE

TORVEGADE 15-19, 6330 PADBORG

SPORT1

Torvegade 15-19 • 6330 Padborg

Tyske kunder elsker 'Det Danske Livstilshus'

Af Pernille Kjeldtoft Hansen

Siden 'Flensborg Galerie' i 2006 slog dørene op for byens nye, store indkøbscenter, har det danske livstilshus Sinnerup haft en afdeling i Flensborg.

Butikken blev den danske kædes første butik uden for Danmark, og sammen med møbelafdelingen, som er placeret i Harrislee, udgør de to tyske afdelinger

startskuddet til kædens udenlandske succes. Det tyske marked fascineres nemlig af de danske, spændende og kvalitetsrige produkter og de tyske kunder nyder godt af det danske koncept.

Varesortimentet er dog nøje tilpasset det anderledes marked, og butikschef Henriette Novak fortæller, at selvom 90 % af varerne er de samme som i Sinnerup forretninger, så

har man i Flensborg forsøgt at imødekomme den tyske efterspørgsel ved eksempelvis også at forhandle tyske produkter.

Nye bygninger giver nyt liv

Efter 10 år i indkøbscentret i gågaden i Flensborg, er Sinnerup klar til at gå egne veje. Sinnerup har nemlig købt 3 større og meget, meget gamle ejendomme på gågaden Holm i Flensborg, og målet er, at de tre fredede huse i efteråret 2017 skal udgøre livstilshusets nye lokaler.

Butikslokalerne bliver omkring 1.000 m2 mindre end før, men det gør ikke noget, mener Henriette Novak.

Hun glæder sig blot til sammen med sit 32 mand store team af danske og tyske ansatte at indrette den nye butik med dens finurlige vinkler, hyggelige kroge og små adskilte afdelinger.

Bygningerne renoveres med respekt for sjælen, stilen blades af noget nyt

og noget gammelt, og Henriette Novak håber, at bygningerne dermed også vil fremstå som en seværdighed i sig selv.

Hun er overbevist om, at flytningen ingen negativ effekt vil have på forretningens fremtid og glædes over fortsat at være placeret i Flensborg midtby.

Som butikschef er hun glad for at drive forretningen i en by, som kunderne elsker, og det er en ekstra bonus, at hun også selv er forelsket i området. Her mødes de bedste ting fra den danske og tyske verden nemlig, og det er også den idé, som går igen i Sinnerup i Flensborg.

Flensborg er mulighedernes by, og med de nye butikslokaler glæder Henriette Novak sig til at give livstilshuset helt nyt liv.

Varer til hverdagen

Som butikschef gennem næsten 10 år har Henriette Novak efterhånden opnået stort kendskab til sin kundegruppe.



Henriette Novak har i 10 år været butikschef for Sinnerup i Flensborg. Foto Tove Hansen

Hun er klar over, at det i hverdagen mest er de tyske kunder, som handler i butikken, medens det i weekenderne ofte er danskerne, der lægger vejen forbi. Hun ved også, at de to kundegrupper har forskellige indkøbsvaner, men overordnet set tegner der sig et billede af, at begge tiltrækkes af de gode tilbud, møblerne, som er prissat til det brede publikum, og Sinnerups

egne dekorationsvarer til boligen.

Også forretningens tøjafdeling er ganske populær, og for de tyske kunders skyld, kan man i Sinnerup i Flensborg også finde en afdeling med isenkram. Dermed sælges der mange forskellige varer, til mange forskellige formål, og med butikkens store sortiment, findes der altid en vare, som kan fuldende kundernes dagligdag. ■

www.essen-in-flensburg.de / .dk

STEAKHOUSE ARGENTINA
RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon 0461 24520

SANTORIN
GRIECHISCHE TAVERNA
Holm 9 · 24937 Flensburg
Telefon 0461 27840

BOSKO'S DALMACIJA
GRIECHISCHE TAVERNA
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon 0461 78918

RESTAURANT OLYMPIA
GRÆSKE SPECIALITETER
Også mad ud af huset

ÅBNINGSTIDER:
Tirs- søndagKl. 17.30 - 24.00
Søn- & helligdage ogsåkl. 12.00 - 14.30
Mandag:Lukket

Alter Kupfermühlenweg 31, 24939 Flensburg, +49 461 43197
www.taverna-olympia-flensburg.de

Olieskift og bilvask til FAIR PRICE

Nu laver vi også dine dæk og bremses til FAIR PRICE

Vi har også LongLife olie til din bil

Olieskift med filter

Priser fra:	4-cylinder benzinmotor	4-cylinder dieselmotor
15w-40	Kr. 200,-	Kr. 225,-
10w-40	Kr. 329,-	Kr. 354,-
5w-40	Kr. 399,-	Kr. 424,-

Alle priser er inkl. max 4 liter olie.

Havoline

Ingen tidsbestilling

Bilvask til fair price

39,- Børstevask og tørring.

55,- Børstevask, tørring, spuling af undervogn.

69,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask og tørring.

99,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask, tørring og lakforsegling.

Kruså Servicecenter
Flensborgvej 4
Tlf. +45 74 67 03 78

Åbningstider

Man. - fre.

9.00 - 17.00

Lør.

9.00 - 14.00



Altid fair price!

NIELSEN DISCOUNT SCAN-SHOP

Gælder i Flensburg & Süderlügum i perioden 04.01.2016 - 31.01.2016

WWW.KANONTILBUD.COM

...vi er billigere!

BOMBASTISK BILLIGT!



**KANON
TILBUD**

ROYAL 4,6%, 5,8%
forsk. slags

3 x 24 x 0,33 ltr

3
kasser

149⁹⁹
DKK



GRANT'S

1 ltr

89⁹⁹
DKK



RED BAND
forsk. slags

900 g - 1,25 kg

24⁹⁹
DKK



MIRINDA, PEPSI, SEVEN-UP
forsk. slags

3 x 24 x 0,33 ltr

3
kasser

124⁹⁹
DKK



MEDINET

Blanc 10,5%, Rosé 12%, Rouge 12%

6 x 1 ltr

6
flasker

89⁹⁹
DKK

Flensburg

Apenrader Straße 41-45, Flensburg
Tlf. +49 461 8070 1121 • Fax +49 461 8070 1129
Man. - fre.: 8.00 - 20.00 • Lør.: 8.00 - 18.00

Süderlügum

Hauptstraße 50, Süderlügum
Tlf. +49 4663 188 033 • Fax +49 4663 188 034
Man. - Lør.: 7.00 - 21.00 • Søn.: 11.00 - 20.00

GRATIS-KUPON

Ved aflevering af denne kupon og din mailadresse, modtager du en **gratis flaske vin** ved dit næste indkøb hos os.
Kupon gælder til og med 31.01.2016. Kun en kupon pr. person/dag.

E-mail:

Der tages forbehold for trykfejl & ikke leverede varer. Nærmere info på www.kanontilbud.com eller på facebook: [facebook.com/nielsensdiscount](https://www.facebook.com/nielsensdiscount)

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Varmepumpeservice
- Reparationer
- Parabol/Antenneanlæg
- Industriservice
- Tele/data installationer
- IHC/wireless
- Energirådgivning
- Tyverisikring

Tlf. 40 82 49 39 · www.krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

HH Jensen
AUT. INSTALLATØR ELEKTRISKE ARTIKLER

TORVECENTRET • PADBORG
+45 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk

Tømrer-, Snedker- og Glarmesterarbejde

PS Padborg Maskinsnedkeri ApS
Tømrer- Snedker & Glarmesterarbejde
Industrivej 4 - 6330 Padborg

Tlf. 74 67 14 93
Fax 74 67 45 75
Mail pms@p-ma.dk

Eli's ALT I SERVICE/SALG
hvidevarer

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Egelund 5, Kollund, 6340 Kruså
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

www.louispoulsen.com

louis poulsen

Patera
Design: Øivind Slaatto
Kr. 7.995,-

Aut. el-installatør

Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67
Nørregårdsvej 7 · 2610 Rødovre
Telefon 40 77 80 67

Bindzus
Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Mand faldt død om i Kruså

En middel aldrede mand faldt tirsdag morgen før nytår død om ved P-pladsen over for Arla i Kruså.

Politiet var hurtigt massivt til stede, da man antog, der kunne være tale om en forbrydelse. Straks afspærrede politifolk Sønderborgvej mellem Flensborgvej og

hen mod Rema 1000 i begge retninger.

Både gående og den kørende trafik var i et par timer forhindret i at passere området, mens de tekniske undersøgelser foregik.

Ligsynet viste, at den ældre mand hverken havde været udsat for en forbrydelse eller ulykke. ■

Kælderrum

På Tjørnevej i Padborg har der været indbrud i to kælderrum, men der er

tilsyneladende ikke stjålet noget. ■

Præcisering

Niels Jessen har permanent fået udlejet to lejligheder i Sønderhav.

De øvrige fire lejligheder er ferielejligheder. ■

Knallert

En sort knallert af mærket Yamaha er blevet stjålet fra

Padborg Station. Knallerten har registreringsnummer VT 73 87.. ■

Tilbud og overslag gives uden forbindelse

MALERMESTER Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

40508661 IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

Monika Petersen
Malermester

Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com

MALERMESTER

Ring og få et uforpligtende tilbud

REVISION OG RÅDGIVNING TAL MED OS

Revisionscentret i Padborg ApS
Godkendt revisionsanpartsselskab

Møllegade 2 B st., 6330 Padborg
T: 74 67 15 15 F: 74 67 25 15
E: padborg@revisor.dk

Offentlig godkendte revisorer:
Kai Momme mobil: 40 56 62 15
H. C. Christensen mobil: 26 79 52 31

DANSKE REVISORER FSK*

Porte og automatik

● Private ● Erhverv

Et nyt og unikt port-, hegn- og lågekoncept fra det tyske firma, Norport. Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.

Vi er specialister i tryghed

SCAN AGENTUR

Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Din Kloakmester

Nyt - Renovering - stort eller småt
Ring til Kim

Kim Schmidt
Entreprenørservice - Aut. kloakmester
Tlf. 5126 6675 - kim.kloakmester@gmail.com

Pumper i fuld gang i Felsted

Af Andreas Asmussen

2. juledag faldt der omkring 50 mm regn i Felsted og omegn, og det medførte store oversvømmelser syd og nord for byen.

Bjidselbæk, der har sit

udspring i højedragene nordøst for byen, gik over sine bredder og det forårsagede store oversvømmelser ved Bygbjergvej og Sønderborg landevejen.

Værst gik det ud over familien Jens Nielsen på Bygbjergvej, der forgæves

kæmpede mod hvor de indtrængende vandmasser.

Familien forsøgte med sandsække at begrænse oversvømmelserne, men da det ikke lykkedes, handlede det om hurtigst muligt at redde familiens ejendele i sikkerhed.

Den tyske skole gik heller

ikke ram forbi, hvor vandmasserne trængte ind og forårsagede oversvømmelser og ødelæggelser i den nederste etage.

Beredskabsstyrelsen pumpede i tre dage før oversvømmelserne stort set var forsvundet. ■



Oversvømmelser ved Sønderborg landevejen.

Foto Andreas Asmussen

Afskeds gudstjeneste i Kliplev

Af Søren Frederiksen

Nytårsaftensdag var Kliplev Kirke godt besøgt, da Charlotte Rørdam Kristensen havde sin sidste prædiken som sognepræst i Kliplev.

Selvom det næppe er noget at fejre, at menigheden mister en værdsat præst, skulle det alligevel markeres, så menighedsrådsformand Arne Rasmussen holdt en tale for den afgående præst, og herefter var man vært ved champagne og kransekage.

Omkring 100 fra sognet var mødt op for at tage afsked med præsten, der efter knap halvanden år i embedet selv har valgt at tage sin afsked, for at prioritere familielivet frem for den krævende fuldtidsstilling som sognepræst.

Stillingen vi blive opslået nu og ifølge den procedure der foreligger for indstilling til embeder som disse, forventes stillingen besat igen til maj måned. Indtil videre varetages embedet af nabosognene. ■

Dødsfald

Carl Christensen, Bjerndrup, er død, 65 år. ■

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

Ældre Sagen
Lundtoft Lokalfdeling

Foredrag om Sirius Patruljen

Mandag den 18. januar kl. 19.30
i Kliplev Forsamlingsgård

Vi får besøg af Rasmus Mannerup Jørgensen. Han har i 4 år opholdt sig i Nordøstgrønland, bl. a. som chef for Sirius Patruljen.

Pris for medlemmer kr. 50,-
Pris for ikke-medlemmer kr. 75,- inkl. kaffe
Billetter købes ved indgangen.



KONFIRMANDMESSE

Lørdag den 16. januar kl. 14.00 – 16.00
i Ahlmannsparken, Gråsten

Konfirmationsforberedelserne er allerede i fuld gang i mange familier. Kom til konfirmationsmesse og få inspiration til

- Borddækning, indbydelse, bordkort
- Inspiration til gaveideer til både piger og drenge
- Ideer og inspiration til hår og makeup
- Ideer til blomsterdekoration
- Ideer til konfirmationstøj

Udstillere:

Brudekjoler Laila Helt Butik M Fri BikeShop
Gråsten Blomster Gråsten Boghandel*
Husets frisør ipnordic Kock's Bageri Matas Gråsten* MR
Rasmussen Sko Salon Sanne Sønnichsen Ure og Smykker Palle*
Hermann & Sögaard* Nyform Jan Jensen – Guld, ure og sølv
Vivian Hede Kosmetisk klinik

Modeshow

Der er **GRATIS** adgang for forældre og søskende men konfirmander skal betale 100 kroner.
* Køb billetter i butikkerne mærket med *

DJ Hansi
underholder

AB Dance
underholder.
Sponsoret af
Husets frisør

Gråsten Handel

Padborg
Torvecenter

* Køb billetter i Gråsten Boghandel, Matas Gråsten og Palle og Hermann & Sögaard i Padborg

Priserne er i DKK / Viste varer fås kun i Sinnerup Flensburg

**SINNERUP**

KAMPAGNE*PRISER

SINNERUP FLENSBURG · FLENSBURG GALERIE · HOLM 57-61 · MAN-LØR 9.30-20
MØBELHUSET I HARRISLEE · GEWERBEHOF 7-9 · TORS-FRE 10-19 · LØR 10-17

CRÉTON MAISON »Oktagon«
stage i flere farver **normal 299,95**

NU **199,95**

KAMPAGNE
-33%



CRÉTON MAISON
»Evan« loftlampe **normal 649,-**

NU **599,-**



CRÉTON MAISON fyrfadsstage, flere varianter.
H 7,7 cm **normal 2-pak 59,95**

2-PAK **39,95**



ON blender 1,5 l i sort.
500 W, 2 hastigheder, pulsfunk-
tion. **Normal 499,- NU 299,-**
KEITTIO foodprocessor i mat
sort. 0,5 l, 350 W, 2 hastigheder,
pulsfunktion til blendning og
hakning **normal 399,- NU 299,-**



FRIT VALG **299,-**

SPAR OP TIL
50%
PÅ MODE
OG MØBLER

SÖDAHL »Sommer Fern« sengelinned i sort
eller grøn. 140 x 200 cm **normal 499,95**

NU **249,95**



KAMPAGNE
-50%

WMF grydesæt, 5 dele. Kasserolle 1,5 l,
gryde 2 l, gryde 3 l, gryde 3,5 l og gryde 6 l.
Normal sæt 2.999,-

SÆT **999,95**

KAMPAGNE
-66%



CRÉTON MAISON »Simone«
bordlampe i flere varianter
normal 299,95

NU **199,95**

